

VII

C

PANKKITILASTO

43

LIKEPANKIT JA KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
VUONNA 1952

BANKSTATISTIK

43

AFFÄRSBANKERNA OCH HYPOTEKSINRÄTT-
NINGARNA ÅR 1952

*COMMERCIAL BANKS AND MORTGAGE BANKS
IN THE YEAR 1952*

HELSINKI 1953

*Pankkitarkastusvirasto saattaa täten julkisuuteen pankki-
tilaston vuodelta 1952. Tilasto on laadittu Valtioneuvoston
marraskuun 22 päivänä 1934 pankkitilastosta antamien mää-
räysten mukaan.*

*Helsingissä, Pankkitarkastusvirastossa, helmikuun 19. päi-
vänä 1953.*

*Bankstatistiken för år 1952, som är uppgjord i enlighet med
av Statsrådet den 22 november 1934 meddelade föreskrifter, över-
lämnas härmed till offentligheten.*

Helsingfors, å Bankinspektionen, den 19 februari 1953.

Eero Aaku

I. Hytönen.

Sisällys.

	Sivu
I Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1952	V
II Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1952	XVI

Taulukot.

1 Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 p. 1952 ..	2
2 Liikepankkien tulostase vuodelta 1952	4
3 Liikepankkien voiton käyttäminen	4
4 Liikepankkien antamat lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 p. 1952	6
5 Liikepankkien korot vuoden 1952 lopussa	6
6 Liikepankkien omistamat osakkeet ja obligaatiot kirjavarvon mukaan joulukuun 31 p. 1952	8
7 Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1952	10
8 Liikepankkien antolainaus ja ottolainaus ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 p. 1952 ..	11
9 Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1952	12
10 Eräitä tietoja liikepankkien toiminnasta vuonna 1952	14
11 Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 p. 1952	16
12 Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1952	18
13 Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat läänittäin joulukuun 31 p. 1952	18
14 Eräitä tietoja kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1952	20
15 Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1952	22
16 Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1952	23
17 Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen	24

Innehåll.

	Sida
I Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1952	V
II Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1952	XVI

Tabeller.

1 Affärsbankernas balansräkning den 31 december 1952	2
2 Affärsbankernas resultaträkning för år 1952	4
3 Fördelningen av affärsbankernas vinst	4
4 Affärsbankernas lån och checkkrediter grupperade efter säkerhet den 31 december 1952	6
5 Affärsbankernas räntesatser vid 1952 års slut	6
6 Affärsbankernas aktier och obligationer enligt bokvärdet den 31 december 1952	8
7 Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet den 31 december 1952	10
8 Affärsbankernas utlåning och inlåning grupperade efter räntesatserna den 31 december 1952	11
9 Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1952	12
10 Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1952	14
11 Hypoteksinrättningarnas balansräkning den 31 december 1952	16
12 Hypoteksinrättningarnas resultaträkning för år 1952	18
13 Av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslån länsvis den 31 december 1952	18
14 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1952	20
15 Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1952	22
16 Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1952	23
17 Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst	24

Contents.

	Page
I Survey of the activity of Commercial Banks in 1952	V
II Survey of the activity of Mortgage Banks in 1952	XVI

Tables.

1 Balance-Sheet of Commercial Banks as at December 31, 1952	2
2 Profit and Loss accounts of Commercial Banks, 1952	4
3 Distribution of Profits of Commercial Banks	4
4 Loans and overdraft facilities on cheque accounts of Commercial Banks, by the security offered, as at December 31, 1952	6
5 Interest rates of Commercial Banks at the end of 1952	6

	Page
6 Shares and bonds of Commercial Banks according to their book-value as at December 31, 1952	8
7 Bonds of Commercial Banks according to their nominal-value as at December 31, 1952	10
8 Advances and deposits of Commercial Banks by interest rates as at December 31, 1952	11
9 Turnover in the most important accounts of Commercial Banks in 1952	12
10 Some particulars of the activity of the Commercial Banks in 1952	14
11 Balance-Sheet of Mortgage Banks as at December 31, 1952	16
12 Profit and Loss accounts of Mortgage Banks, 1952	18

IV

	Page		Page
13 Mortgage Banks amortization loans by provinces as at December 31, 1952	18	15 Mortgage Banks bond loans in 1952	22
14 Some particulars of the activity of Mortgage Banks in 1952	20	16 Mortgage Bank bonds, by nominal values as at December 31, 1952	23
		17 Distribution of profits of Mortgage Banks	24

I. Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1952.

Pankkien luku. Vuonna 1952 oli toiminnassa 6 liikepankkia.

Konttorit ja pankkipaikat. Puheena olevan vuoden aikana pankit perustivat 25 uutta konttoria sekä lopettivat yhden. Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki avasi Helsinki—Eteläsataman, Helsinki—Hämeentien 68:n, Helsinki—Kruunuhaan, Helsinki—Mannerheimintie 72:n, Helsinki—Puistolan, Kuhmon, Kurikan, Lauritsalan, Mäntän, Padasjoen, Pori—Maantiekadun ja Turku—Martinkadun konttorit. Kansallis-Osake-Pankki perusti Hartolan, Helsinki—Etelärannan, Helsinki—Herttoniemen, Helsinki—Pakilan, Helsinki—Tapanilan, Joroisten, Joutsenon, Padasjoen, Paltamon ja Savonrannan konttorit. Helsingin Osakepankki avasi Helsinki—Forum ja Helsinki—Maunulan sekä Ålands Aktiebank samoin Jomalan konttorin. Suomen Maatalous-Osake-Pankki lopetti Joroisissa toimineen konttorinsa.

Vuoden 1952 päättyessä pankeilla oli 72 konttoria Suur-Helsingin alueella, 117 konttoria muissa kaupungeissa sekä 317 konttoria maaseudulla. Maaseudun pankkipaikkoja oli 224. Uusia pankkipaikkoja olivat Hartola, Jomala, Joutseno, Padasjoki, Paltamo ja Savonranta.

I. Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1952.

Bankernas antal. Under år 1952 voro 6 affärsbanker i verksamhet.

Kontor och bankorter. Bankerna öppnade under redogörelseåret 25 nya kontor och stängde ett. Ab Nordiska Föreningsbanken öppnade kontor i Björneborg—Maantiekatu, Helsingfors—Fastböle, Helsingfors—Kronohagen, Helsingfors—Mannerheimvägen 72, Helsingfors—Södra Hamnen, Helsingfors—Tavastvägen 68, Kuhmo, Kurikka, Lauritsala, Mänttä, Padasjoki och Åbo—Martinsgatan, Kansallis-Osake-Pankki i Hartola, Helsingfors—Baggböle, Helsingfors—Hertonäs, Helsingfors—Mosabacka, Helsingfors—Södra Hamnen, Jorois, Joutseno, Padasjoki, Paltamo och Savonranta, Helsingfors Aktiebank i Helsingfors—Forum och Helsingfors—Mänsas samt Ålands Aktiebank i Jomala. Suomen Maatalous-Osake-Pankki stängde sitt kontor i Jorois.

Vid 1952 års utgång hade bankerna 72 kontor i Stor-Helsingfors, 117 kontor i andra städer och 317 kontor på landsbygden. Antalet bankorter på landsbygden var 224. Nya bankorter voro Hartola, Jomala, Joutseno, Padasjoki, Paltamo och Savonranta.

Konttorit ja pankkipaikat. — Kontor och bankorter.

Offices and branches.

	1952		31/12 1952					Konttoreita yhteensä 31/12 Summa kontor 31/12 Number of branches 31/12						
	Uusia — Nya	Lopetettuja Closed down	Kaupungit Städerna	Maaseutu Landsorten	Yhteensä Total	1951	1950	1949	1948	1947	1946	1945	1944	1943
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	2	—	43	44	87	85	83	83	83	83	82	82	82	85
Kansallis-Osake-Pankki	10	—	64	174	238	228	226	221	219	205	205	205	202	213
Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki — Ab Nordiska Föreningsbanken	12	—	66	72	138	126	120	112	106	105	103	98	86	94
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	—	1	14	15	29	30	30	30	30	29	29	29	29	31
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	—	—	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Ålands Aktiebank	1	—	1	12	13	12	12	12	12	12	11	11	11	11
Pohjolan Osake-Pankki	—	—	—	—	—	—	—	—	1	29	29	28	27	26
Käsäteollisuuspankki Oy. — Hantverksbanken Ab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	11
Savo-Karjalan Osake-Pankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Yhteensä — Summa — Total	25	1	189	317	506	482	472	459	452	464	460	454	448	473
Pankkipaikat — Bankorter — Branches	6	—	35	224	259	253	252	249	248	246	245	249	243	258

Kuukausitaseet vuonna 1952. — Månadsbalanser år 1952.

Monthly balances in 1952.

Vastaavaa — Aktiva — Assets

Milj. mk — Mill. mk

	Kassa Kassa Cash	Kotimaiset luottolaitokset Inhemiska kreditanstalter Inland credit institutions	Ulkomaiset saatavat Utländska tillgodavanden Foreign accounts	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar Inland bills	Lainat Lån Loans	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Saatavat valtiolta Förningar hos staten Claims on the State	Obligaatiot Obligationer Bonds	Osakkeet Aktier Shares	Pankkiinivestit Bankinvesteringar Bank premises	Muut varat Övriga tillgångar Other real estate	Kulut ja rahot Kostnader och räntor Expenditure and interest	Tappio Förlust Loss	Yhteensä Summa Total
1948 31/12 ..	3 932.6	2 140.9	2 193.9	23 999.3	15 214.6	5 103.4	—	4 157.1	219.0	649.6	4 006.8	237.3	3.8	61 858.3
1949 31/12 ..	5 970.8	2 635.3	2 713.5	31 196.2	19 619.4	6 345.3	—	3 626.5	243.0	950.0	3 680.2	204.3	—	77 184.5
1950 31/12 ..	5 030.1	3 091.9	4 867.1	34 498.4	24 886.0	8 054.4	—	2 637.6	273.5	1 194.5	5 423.0	282.8	—	90 239.3
1951 31/12 ..	10 786.3	3 660.0	10 608.0	49 883.6	25 697.3	9 997.0	—	2 382.2	330.6	1 455.2	8 165.5	248.0	—	123 213.7
1952 31/1 ...	9 145.1	3 628.5	10 051.8	52 380.3	26 003.2	10 462.5	—	2 513.9	330.2	1 460.0	5 623.6	200.6	—	121 799.7
29/2 ...	5 690.3	3 769.2	9 535.2	55 207.1	25 894.5	10 768.9	—	2 561.8	331.5	1 462.0	5 849.1	495.1	—	121 564.7
31/3 ...	7 685.8	4 138.8	9 077.9	58 481.2	26 022.1	10 996.4	—	2 038.3	331.7	1 461.6	6 741.3	908.0	—	128 883.1
30/4 ...	5 230.6	3 691.5	7 799.6	60 338.9	25 938.8	10 758.1	—	2 042.2	332.3	1 466.4	6 679.7	1 123.5	—	126 402.1
31/5 ...	5 484.8	3 818.6	7 429.1	61 143.5	26 198.8	10 692.7	—	2 238.2	375.1	1 466.9	6 402.8	1 438.9	—	127 689.4
30/6 ...	7 144.5	3 656.4	8 157.5	61 152.7	26 455.7	11 139.6	—	2 222.5	407.8	1 469.4	6 287.8	1 872.6	—	130 966.5
31/7 ...	5 534.4	3 750.1	8 768.9	63 550.2	26 699.8	11 096.9	—	2 171.7	407.3	1 472.1	4 838.0	2 127.9	—	131 417.3
31/8 ...	5 633.9	4 320.8	8 548.6	62 124.3	26 746.4	11 032.9	—	2 048.4	366.7	1 472.1	4 627.5	2 419.0	—	130 340.6
30/9 ...	7 433.3	4 440.6	9 090.6	61 997.7	26 962.3	10 816.3	—	2 975.0	396.1	1 475.0	5 248.0	2 850.9	—	133 685.8
31/10 ...	5 638.9	4 493.9	8 906.2	62 979.3	27 371.3	10 317.2	—	2 950.9	405.0	1 480.0	4 819.4	3 214.4	—	132 576.5
30/11 ...	6 411.8	4 323.8	8 337.9	63 267.4	27 803.6	11 207.0	—	2 937.6	422.0	1 484.7	4 912.7	3 670.0	—	134 778.5
31/12 ...	8 027.2	4 594.2	7 539.1	64 809.1	28 509.7	11 562.4	—	2 860.0	541.6	1 705.0	7 538.3	191.5	—	137 878.1

Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Milj. mk — Mill. mk

	Talletukset Depositioner Deposit accounts	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Suomen Pankki Finlands Bank Bank of Finland	Muut kotimaiset luottolaitokset Övriga in- hemiska kredit- anstalter Other inland credit institutions	Ulkomaiset velat Utländska skulder Foreign debts	Postivelselit Posträskningar Bank-post-bills	Muut velat Övriga skulder Other debts	Korot Räntor Interest	Osaekapital Aktiekapital Share capital	Varahaivat Reservfonder Reserve funds	Voitto edellisiltä vuosilta Vinst från föregående år Profit from earlier years	Tilivuoden voitto Räkenskapsårs vinst Profit for the year	Yhteensä Summa Total	
1948 31/12 ..	24 468.4	19 576.8	1 533.1	3 794.8	2 285.3	2 086.7	1 295.8	2 948.5	259.2	1 680.0	1 348.7	107.8	473.2	61 858.3
1949 31/12 ..	31 079.1	23 275.7	1 842.4	4 751.8	2 873.5	2 219.8	1 600.3	4 100.1	464.9	2 394.4	1 922.8	33.2	626.5	77 184.5
1950 31/12 ..	36 578.7	24 460.7	5 692.4	2 808.9	2 125.0	4 453.5	1 688.9	4 797.1	532.5	3 813.5	2 378.7	150.5	758.9	90 239.3
1951 31/12 ..	46 678.2	42 767.5	—	4 466.4	3 273.2	8 201.7	1 868.8	5 962.7	886.7	5 500.1	2 252.3	240.2	1 115.9	123 213.7
1952 31/1 ...	48 051.4	38 478.0	204.3	4 917.7	3 429.8	9 237.9	737.2	6 349.1	1 285.8	5 500.1	2 252.3	240.2	1 115.9	121 799.7
29/2 ...	49 527.7	35 189.6	1 982.8	4 900.6	3 566.2	9 571.9	563.9	5 570.0	2 001.2	5 500.1	2 313.8	262.4	614.5	121 564.7
31/3 ...	50 704.2	36 897.2	4 972.0	4 956.8	3 507.2	9 833.8	660.5	6 368.8	2 780.9	5 493.6	2 416.1	292.0	—	128 883.1
30/4 ...	51 512.0	30 681.0	7 311.4	5 387.3	2 265.1	11 106.7	666.0	5 460.5	3 489.9	5 613.6	2 616.6	292.0	—	126 402.1
31/5 ...	52 258.8	30 492.6	7 501.7	5 014.2	2 419.0	10 968.0	540.5	5 897.5	4 023.3	5 613.6	2 668.2	292.0	—	127 689.4
30/6 ...	52 250.7	32 802.6	8 344.8	4 778.4	2 008.6	10 016.4	646.9	6 716.4	4 761.5	5 613.6	2 734.6	292.0	—	130 966.5
31/7 ...	53 426.2	31 220.7	8 517.2	5 887.6	2 296.5	9 697.6	511.1	5 778.7	5 437.5	5 613.6	2 738.6	292.0	—	131 417.3
31/8 ...	55 654.2	30 395.5	5 696.2	6 034.8	2 838.5	8 668.7	489.4	5 633.2	5 967.9	5 613.6	3 056.6	292.0	—	130 340.6
30/9 ...	55 754.1	31 936.7	6 552.6	5 472.2	1 937.0	9 457.3	533.2	6 406.5	6 672.9	5 653.6	3 017.7	292.0	—	133 685.8
31/10 ...	55 801.8	29 353.5	7 406.0	5 480.2	2 103.0	9 276.3	445.3	6 392.9	7 354.2	5 653.6	3 017.7	292.0	—	132 576.5
30/11 ...	56 059.4	31 787.7	8 113.9	4 982.0	2 024.4	8 125.4	539.2	6 312.2	7 871.0	5 653.6	3 017.7	292.0	—	134 778.5
31/12 ...	59 742.0	28 019.7	15 293.6	4 418.5	2 437.9	7 281.9	1 575.7	8 109.1	890.6	5 653.6	3 047.7	273.9	1 133.9	137 878.1

Kuukausitaseet. Pankkien taseiden yhteinen loppusumma kohosi vuoden aikana 14 664.4 milj. eli 11.9 %. Lisäys oli markkoissa lausuttuna vähän suurempi kuin vuonna 1950, mutta paljon pienempi kuin vuonna 1951, jolloin nousu oli 32 974.4 milj. markkaa eli 36.5 %.

Omat pääomat. Edellisen vuoden voitoista siirrettiin vararahastoihin tai jätettiin voitto- ja tappioteille 220.2 milj. markkaa. Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki antoi nimellisarvosta 1 200 000 kappaletta uusia osakkeita ja Suomen Maatalous-Osake-Pankki samoin 400 000 uutta osaketta. Osakepääomien korotukset toivat näin ollen pankkeihin uutta pääomaa yhteensä 160.0 milj. markkaa. Vapautuakseen pankkilain mukaan liikaa omistamistaan Rauma—Repola Oy:n osakkeista Kansallis-Osake-Pankki tarjosi omille osakkailleen mainitun yhtiön osakkeita siten, että 20 pankin osaketta oikeutti yhden osakkeen merkitsemiseen. Saamansa voiton 601.6 milj. markkaa pankki vei vakinaiseen vararahastoonsa. Suomen Maatalous-Osake-Pankki merkitsi samoin vararahastoonsa toisen korvauslainan obligatioista ja holding-osuustodistuksista verovapaana indeksihyvityksenä saamastaan määrästä 30 milj. markkaa. Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki ja Kansallis-Osake-Pankki käyttivät yhteensä 29.2 milj. markkaa Korvausosakkeiden Hallintoyhteisölle aikoinaan annettujen osakkeiden kymmenennen osan lunastamiseen.

Månadsbalanserna. Totalsumman av bankernas balanser steg under året med 14 664.4 milj. dvs. med 11.9 %. Ökningen var i mark något större än 1950, men betydligt mindre än 1951 då stegringen utgjorde 32 974.4 milj. mark dvs. 36.5 %.

Egna medel. Av föregående års vinstmedel överfördes till reservfönderna eller kvarlämnades odisponerade på vinst- och förlusträkningarna 220.2 milj. mark. Sparbankernas Central-Aktie-Bank utgav 1 200 000 stycken nya aktier och Suomen Maatalous-Osake-Pankki 400 000 stycken nya aktier till nominellt värde. Aktieemissionerna tillförde bankerna sammanlagt 160.0 milj. mark nytt kapital. För att nedbringa sitt innehav av aktier i Rauma—Repola Oy till den i banklagen fastställda proportionen, erbjöd Kansallis-Osake-Pankki åt sina egna aktionärer bolagets aktier till teckning sålunda, att 20 aktier i banken berättigade till teckning av en aktie i Rauma—Repola Oy. Den sålunda erhållna vinsten, 601.6 milj. mark, överförde Kansallis-Osake-Pankki till sin ordinarie reservfond. Av de under året erhållna skattefria indexförhöjda amorteringarna på andra ersättningslänets obligationer och holding-andelsbevisen överförde Suomen Maatalous-Osake-Pankki 30 milj. mark till sin reservfond. Ab Nordiska Föreningsbanken och Kansallis-Osake-Pankki använde sammanlagt 29.2 milj. mark till inlösen av tiondedelen av de åt Förvaltningskoncernen för ersättningsaktier i tiden överlätna aktierna.

Liikepankkien omat pääomat vuonna 1952. — Affärsbankernas egna medel år 1952.

Own means of Commercial Banks in 1952.

	Lisäys Ökning <i>Increase</i>	Vähennys Minskning <i>Decrease</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i> ^{21/12}	Omat pääomat %-ssa omaisuustaseesta Egna medel i % av balansräkningen <i>Own means as a percentage of balance-sheet</i>
	Milj. mk <i>Mill. mk</i>	Milj. mk <i>Mill. mk</i>	Milj. mk <i>Mill. mk</i>	
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	15.9	—	645.0	5.41
Kansallis-Osake-Pankki	663.5	11.1	3 967.7	7.13
Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki — Ab Nordiska Föreningsbanken	113.0	18.1	3 603.9	6.25
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	75.8	—	172.0	5.88
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	140.6	—	484.3	5.79
Ålands Aktiebank	3.0	—	102.3	7.61
Yhteensä — Summa — Total 1952	1 011.8	29.2	8 975.2	6.51
	1951 1 682.3	32.4	7 992.6	6.49
	1950 2 046.2	53.9	6 342.7	7.03
	1949 1 281.4	63.7	4 350.4	5.64
	1948 212.2	3.8	3 132.7	5.06

Vuoden 1952 päättyessä pankkien omien pääomien yhteinen määrä oli 8 975.2 milj. markkaa, josta osakepääomat olivat 5 653.6 milj., vararahastot 3 047.7 milj. ja käyttämättömät voitot 273.9 milj. markkaa. Omaisuus-taseiden loppusummasta omien pääomien yhteinen määrä oli 6.51 % oltuaan edellisenä vuonna 6.49 %.

Ulkomaiset saatavat ja velat. Ulkomaankaupan muodostuessa voimakkaasti tuontivoittoiseksi ja rahamarkkinoiden kiristytessä pankkien ulkomaiset saatavat vähenivät sinä määrin, että nettosaatava ulkomailta aleni vuoden aikana 2 406.3 milj. markasta 257.2 milj. markkaan.

Vid 1952 års utgång uppgick det sammanlagda beloppet av bankernas egna medel till 8 975.2 milj. mark, varav 5 653.6 milj. voro aktiekapital, 3 047.7 milj. reservfönder och 273.9 milj. odisponerade vinstmedel. De egna medlen utgjorde 6.51 % av balansräkningarnas totalbelopp mot 6.49 % år 1951.

Utländska tillgodohavanden och skulder. Till följd av den starkt passiva handelsbalansen och det skärpta läget på penningmarknaden minskades bankernas utländska tillgodohavanden kraftigt. Deras utländska nettofordran sjönk under senaste år från 2 406.3 milj. mark till 257.2 milj. mark.

Ulkomaiset saatavat ja ulkomaiset velat. — Utländska tillgodohavanden och skulder.

Foreign accounts.

Milj. mk — Mill. mk

21/11	Ulkomaan rahan määrät I utländskt mynt In foreign money			Suomen rahan määrät I finskt mynt In Finnish money			Yhteensä Summa Total		
	Saatavat Tillgodo- havanden Accounts	Velat Skulder Debts	Erotus Skillnad Difference	Saatavat Tillgodo- havanden Accounts	Velat Skulder Debts	Erotus Skillnad Difference	Saatavat Tillgodo- havanden Accounts	Velat Skulder Debts	Erotus Skillnad Difference
1948	2 193.4	1 632.7	+ 560.7	0.5	454.0	— 453.5	2 193.9	2 086.7	+ 107.2
1949	2 713.1	1 508.0	+ 1 205.1	0.4	711.8	— 711.4	2 713.5	2 219.8	+ 493.7
1950	4 866.3	3 808.4	+ 1 057.9	0.8	645.1	— 644.3	4 867.1	4 453.5	+ 413.6
1951	10 604.0	7 449.1	+ 3 154.9	4.0	752.6	— 748.6	10 608.0	8 201.7	+ 2 406.3
1952	7 532.0	6 466.3	+ 1 065.7	7.1	815.6	— 808.5	7 539.1	7 281.9	+ 257.2

Otto- ja antolainaus. Maan kaikkien luottolaitosten yhteinen ottolainaus lisääntyi viime vuonna ennakkotietojen mukaan 27 110.0 milj. eli 13.3 % ja oli se vuoden päättyessä 230 721.3 milj. markkaa. Edellisenä vuonna lisäys oli 59 502.4 milj. markkaa.

Liikepankeissa talletukset lisääntyivät kertomusvuoden aikana 13 063.8 milj. eli enemmän kuin yhtenäkkään aikaisempina vuonna, mutta shekkitilien kredit supistui 14 747.8 milj., joten koko ottolainaus aleni 1 684.0 milj. markalla. Liikepankkien ottolainaus oli vuoden 1952 päättyessä 87 761.7 milj. markkaa, mikä on 38.0 % kaikkien luottolaitosten yhteisestä ottolainauksesta. Vastaava osuus oli edellisenä vuonna 43.9 % sekä vuonna 1944 49.0 %.

In- och utlåningen. Under redogörelseåret ökades inlåningen i landets samtliga penninginstitut enligt förhandsuppgifter med inalles 27 110.0 milj. eller 13.3 % och uppgick vid årets slut till 230 721.3 milj. mark. Föregående år utgjorde ökningen 59 502.4 milj. mark.

Affärsbankernas depositioner stego under senaste år med 13 063.8 milj. mark dvs. mer än under något tidigare år. Däremot minskades checkräkningarnas creditsida med 14 747.8 milj., varigenom den totala inlåningen sjönk med 1 684.0 milj. mark. Vid 1952 års utgång uppgick affärsbankernas inlåning till 87 761.7 milj. mark dvs. 38.0 % av samtliga penninginstituts sammanlagda inlåning. Motsvarande andel var 1951 43.9 % och år 1944 49.0 %.

Anto- ja ottolainaus joulukuun 31 päivänä. — Ut- och inlåning den 31 december.

Advances and deposits on December 31, 1952.

Milj. mk — Mill. mk

21/11	Antolainaus Utlåning Advances				Ottolainaus Inlåning Deposits		
	Vekselit Växlar Bills	Lainat Lån Loans	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Talletukset Depositioner Deposit accounts	Yhteensä Summa Total
1948	23 999.3	15 214.6	5 103.4	44 317.3	19 576.8	24 468.4	44 045.2
1949	31 196.2	19 619.4	6 345.3	57 160.9	23 275.7	31 079.1	54 354.8
1950	34 498.4	24 886.0	8 054.4	67 438.8	24 460.7	36 578.7	61 039.4
1951	49 883.6	25 697.3	9 997.0	85 577.9	42 767.5	46 678.2	89 445.7
1952	64 809.1	28 509.7	11 562.4	104 881.2	28 019.7	59 742.0	87 761.7

Antolainaus lisääntyi kertomusvuoden aikana 19 303.3 milj. eli 85 577.9 milj. markasta 104 881.2 milj. markkaan. Antolainauksen voimakas lisääntyminen sekä shekkitilien kreditpuolen huomattava alentuminen lienevät johtuneet etupäässä vientihintojen painumisesta ja viennin vaikeutumisesta, tuonnin kasvamisesta noin 25 miljardia markkaa vientiä suuremmaksi sekä länteen suuntautuvasta viennistä saatujen ennakkosten supistumisesta.

Lainojen ja shekkiluottojen ryhmittäminen vakuuden mukaan selviää seuraavasta taulukosta.

Utlåningen ökades under redogörelseåret med 19 303.3 milj. eller från 85 577.9 milj. mark till 104 881.2 milj. mark. Exportprisernas nedgång, den försvarade exporten, importöverskottet om 25 miljarder mark ävensom de krympande exportförskotten från väster bidrogo till utlåningens betydande ökning och den kraftiga minskningen av checkräkningarnas creditsida.

Grupperingen av lån och checkkrediter enligt säkerhet framgår ur följande tabell.

Lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan. — Lån och checkkrediter grupperade enligt säkerhet.

Loans and cheque accounts, by security offered.

Milj. mk—Mill. mk

31/12	Kiinnitys — Inteckning i Mortgage on							Obligaatioita Obligationer Bonds	Osakkeita Aktier Shares	Tavarointa Varor Goods	Takaus Borgen Security	Niinivaikauksen Nannisikhetet Personal Security	Yhteensä Summa Total								
	asunotkinteisiin Bostadsfastigheter	maatalouskinteisiin Lantbrukfastigheter Farm estate	teollisuuskinteisiin Industrifastigheter Industrial real estate	kaupunkikiinteisiin kommunikations- anstalter communications establishments	muuhun kiinteistöihin övriga fastigheter Other real estate	%	%														
1948	4 200.2	15.6	1 168.8	4.4	1 723.5	6.4	186.2	0.7	67.2	0.2	350.0	1.3	1 571.2	5.9	8.4	0.0	3 963.0	14.7	13 658.6	50.8	26 897.1
1949	5 465.3	15.9	1 835.1	5.3	2 725.3	7.9	193.0	0.6	164.4	0.5	536.3	1.6	1 935.0	5.6	23.4	0.0	5 103.5	14.8	16 418.5	47.7	34 399.8
1950	8 245.2	19.2	2 455.6	5.7	3 216.7	7.5	212.7	0.5	284.0	0.6	646.0	1.5	2 430.5	5.6	22.9	0.1	6 740.4	15.7	18 742.9	43.6	42 996.9
1951	8 471.1	18.0	2 646.5	5.6	3 332.7	7.1	203.4	0.4	256.2	0.6	511.3	1.1	2 785.7	5.9	16.9	0.0	7 794.2	16.6	21 058.3	44.7	47 076.3
1952	9 042.2	17.2	3 016.0	5.7	3 196.3	6.1	350.7	0.7	303.2	0.6	439.1	0.8	3 103.8	6.0	22.6	0.0	9 130.0	17.4	23 826.7	45.5	52 430.6

Korkokanta. Puheena olevan vuoden alussa pankit alensivat antolainaus- ja talletuskorkojaan 2 %:lla sekä shekkitilien kreditkorkoja 1 %:lla. Helmikuun 1 päivästä alkaen Kansallis-Osake-Pankki korotti talletuskorkonsa 5 %:sta 5 ½ %:iin. Muut liikepankit seurasivat esimerkiksi, joten niidenkin korko kohosi samaksi kuin mitä muut rahalaitosryhmät tällöin käyttivät. Säästöpankit ja osuuskassat korottivat nyt talletuskorkonsa 6 %:iin. Valtiovaltion taholta lausutun toivomuksen johdosta rahalaitokset tekivät helmikuun 26 päivänä uuden talletuskorkoja koskevan sopimuksen, mikä astui voimaan maaliskuun 1 päivänä ja joka jatkuu vuoden 1953 loppuun. Tämän sopimuksen mukaan liikepankkien maksama korko 6 kuukauden talletuksista tuli olemaan 5 ½ % sekä erikoistilillä olevista talletuksista 5 ¼ %. Shekkitilien kreditkorko pysyi 1 %:n suuruisena. Säästöpankkien ja osuuskassojen maksama korko 6 kuukauden talletuksista sovittiin 5 ¼ %:ksi ja shekkitilien kreditkorko 1 ½ %:ksi. Korkein antolainauskorko oli suuremmissa liikepankeissa koko vuoden 8 %, yhdessä 8 ½ % ja yhdessä 8 ¾ %.

Korkoprosenteissa tapahtuneiden huomattavan suurten muutosten johdosta joulukuun viimeiseltä päivältä laskeut liikepankkien keskikort alenivat tuntuvasti vuoden 1952 aikana. Niinpä antolainauksen keskikorko painui 9.77 %:sta 7.94 %:iin, ottolainauksen keskikorko 4.72 %:sta 4.07 %:iin ja korkoero 5.05 %:sta 3.87 %:iin. Yksityiskohtaisemmin muutokset ilmenevät seuraavassa taulukossa olevista luvuista.

Räntefoten. I början av redogörelseåret sänkte bankerna utlånings- och depositionsräntorna med 2 % samt checkräkningarnas krediträntor med 1 %. Från den 1 februari höjde Kansallis-Osake-Pankki sin depositionsränta från 5 % till 5 ½ %. De övriga affärsbankerna följde efter, varigenom depositionsräntan i dem blev densamma som i övriga penninginstitut. Sparbankerna och andelskassorna höjde nu i sin tur depositionsräntan till 6 %. I enlighet med ett från statsmaktens sida uttalat önskemål ingingo penninginstitutet den 26 februari en överenskommelse om depositionsräntan. Överenskommelsen trädde i kraft den 1 mars och gäller till utgången av år 1953. Enligt denna överenskommelse är affärsbankernas ränta för 6 månaders depositioner med vanliga villkor 5 ½ % och med specialvillkor 5 ¼ %. Checkräkningarnas kreditränta blev 1 %. Sparbankernas och andelskassornas ränta för 6 månaders depositioner fastställdes i överenskommelsen till 5 ¼ %, medan deras kreditränta för checkräkningar blev 1 ½ %. Den högsta utlåningsräntan i de större affärsbankerna var under hela året 8 %, i en bank var den 8 ½ % och i en 8 ¾ %.

Till följd av de betydande förändringar räntorna undergått, uppvisa affärsbankernas medelräntor per den sista december 1952 en kännbar nedgång sedan årets början. Sälunda sjönk medelräntan för utlåningen från 9.77 % till 7.94 % och för inlåningen från 4.72 % till 4.07 %. Räntemarginalen minskades från 5.05 % till 3.87 %. Förändringarna framgå mera detaljerat ur nedanstående tabell.

Keskikort joulukuun 31 päivänä. — Medelräntorna den 31 december.

Average interest rates on December 31.

31/12	Antolainaus Utlåning Advances		Ottolainaus Inlåning Deposits		Korkoero Räntemarginal Difference in rates	
	Eri pankeissa I olika banker In different banks	Keskimäärä Medelbelopp Average	Eri pankeissa I olika banker In different banks	Keskimäärä Medelbelopp Average	Eri pankeissa I olika banker In different banks	Keskimäärä Medelbelopp Average
	%	%	%	%	%	%
1948	8.65—9.82	9.13	4.11—5.85	4.25	3.66—4.93	4.88
1949	6.88—8.45	7.83	3.28—4.18	3.43	3.08—4.77	4.40
1950	9.22—10.41	9.75	4.77—6.11	5.17	3.66—5.01	4.58
1951	9.24—10.49	9.77	4.36—6.05	4.72	4.44—5.36	5.05
1952	7.54—8.52	7.94	3.90—4.81	4.07	2.93—4.04	3.87

Velka Suomen Pankille. Vuoden 1952 alkaessa liikepankeilla ei ollut rediskonttovelkaa Suomen Pankille, sillä ne olivat edellisen syksyn aikana lunastaneet kaikki aikaisemmin rediskonttaamansa vekselit, joiden määrä esimerkiksi kesäkuun 23 päivänä vuonna 1951 oli ollut 16 736.6 milj. markkaa. Tammikuussa pankit jälleen turvautuivat vekselien rediskonttaamiseen ja toukokuun viimeisenä päivänä niiden määrä oli jo 7 501.7 milj. markkaa. Kesäkuun 20 päivänä Suomen Pankki lähetti pankeille kiertokirjeen, jossa pankki ilmoitti, että se oli korottanut sen rajan, johon saakka pankit saivat rediskontata vekseleitä samalla korolla kuin millä he olivat ne asiakkailtaan itse ostaneet, 140 %:iin pankin omista pääomista. Rediskonttojen noustessa mainittua rajaa suuremmaksi pankki joutui suorittamaan lisäkorkoa, joka nousee asteittain ja on lopuksi 3 %. Tämän suuruinen lisäkorko on suoritettava siinä tapauksessa, että rediskontot kohoavat omien pääomien kaksinkertaista määrää suuremmiksi. Edelleen pankki ilmoitti, että lisäkorkosta vapaan rediskonttausoikeuden raja nousee tai laskee kuitenkin sen mukaan kuin pankin ottolainaus laskee tai nousee toukokuun viimeisen päivän vastaavasta määrästä. Kesän ja syksyn ajan rediskontattujen vekselien määrä pysyikin suunnilleen muuttumattomana, mutta joulukuussa se kohosi voimakkaasti. Kuukauden 23 päivänä niiden määrä oli 16 587.8 milj. markkaa eli vain vähän pienempi kuin mitä se oli ollut edellisenä vuonna kesäkuussa. Vuoden päättyessä Suomen Pankissa oli liikepankkien rediskonttaamia vekseleitä 15 293.6 milj. markan arvosta.

Saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta ja velat näille. Liikepankkien saatavat toisilta liikepankeilta ja muilta luottolaitoksilta lisääntyivät vuoden 1952 aikana 3 660.0 milj. markasta 4 594.2 milj. markkaan, kun sen sijaan velat näille supistuivat 7 739.6 milj. markasta 6 856.4 milj. markkaan. Saatavista oli vuoden päättyessä 1 882.1 milj. markkaa sellaisia, jotka Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki oli jakanut säästöpankeille valtion myöntämistä varoista. Näitä vastaava velka oli pankin tasessa muiden velkojen joukossa.

Skulden till Finlands Bank. Vid ingången av år 1952 hade affärsbankerna icke rediskontskuld till Finlands Bank när de under den föregående höstens förlopp återinlöst samtliga sina tidigare rediskonterade växlar, vilka exempelvis den 23 juni 1951 stego till 16 736.6 milj. mark. I januari tydde sig bankerna åter till växelrediskont och i slutet av maj stego de rediskonterade växlarna till 7 501.7 milj. mark. Den 20 juni meddelade Finlands Bank i en cirkulärskrivelse bankerna att den gräns, intill vilken de fingo rediskontera växlar till diskonteringsräntan, blivit höjd till 140 % av de egna medlen. I den mån rediskonterna överstiga denna gräns skulle resp. bank erlägga en tilläggsränta, vilken kunde stiga ända till 3 % enligt en progressiv skala. Denna högsta tilläggsränta skulle erläggas för den summa, varmed rediskonterna överstiga det dubbla beloppet av de egna medlen. Ytterligare meddelade statsbanken, att den från tilläggsränta fria rediskonteringsrätten dock minskas eller ökas i den mån inlåningen resp. ökas eller minskas. Inlåningen den sista maj utgjorde härvid bas. Under sommarsens och höstens förlopp höll sig summan av de rediskonterade växlarna i stort sett oförändrad, men i december steg den kraftigt. Den 23 december belöpte sig rediskonteringsarna till 16 587.8 milj. mark, vilket endast obetydligt understiger beloppet för juni 1951. Vid utgången av år 1952 utgjorde affärsbankernas rediskontskuld till Finlands Bank 15 293.6 milj. mark.

Tillgodohavanden hos inhemska kreditanstalter och skulder till dessa. Under 1952 ökades affärsbankernas tillgodohavanden hos andra affärsbanker och övriga kreditanstalter från 3 660.0 milj. mark till 4 594.2 milj. mark, medan däremot skulderna till dessa minskades från 7 739.6 milj. mark till 6 856.4 milj. mark. Av tillgodohavandena utgjorde vid årets slut 1 882.1 milj. mark sådana av staten beviljade medel, som Sparbankernas Central-Aktie-Bank förmedlat till sparbankerna. Motsvarande skuld upptages i nämnda banks balans bland „övriga skulder“.

Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan. — Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet.

Bonds of commercial banks according to their nominal value.

Milj. mk — Mill. mk

1912	Ulkomaiset Utländska Foreign	Kotimaiset ulkomaan rahan määrätiset Inhemska å utländskt mynt lydande Inland, in foreign currency				Kotimaiset Suomen rahan määrätiset Inhemska å finskt mynt lydande Inland, in Finnish currency					Yhteensä Summa Total
		Valtion Stats State	Kuntien Kommuners Communes	Luottolaitosten Kreditanstalters Credit-institutions	Teollisuusyhtiöiden Industri-bolags Industrial companies	Valtion Stats State	Kuntien Kommuners Communes	Luottolaitosten Kreditanstalters Credit-institutions	Teollisuusyhtiöiden Industri-bolags Industrial companies	Muiden Övriga Others	
1943	9.0	22.4	1.3	12.0	4.5	6 478.7	249.7	339.7	389.0	88.7	7 595.0
1944	0.3	18.3	1.3	17.0	4.8	10 403.1	238.3	336.7	332.0	79.1	11 430.9
1945	0.3	12.3	2.9	27.5	1.3	8 007.2	407.4	264.9	276.1	239.2	9 239.1
1946	0.8	20.8	3.7	46.8	1.3	6 851.8	460.2	260.2	239.6	157.8	8 043.0
1947	0.8	18.7	3.7	46.8	0.2	5 462.6	416.2	255.7	213.1	123.6	6 541.4
1948	0.9	18.1	10.0	50.4	7.8	3 687.1	498.7	251.8	713.1	87.9	5 325.8
1949	1.4	21.4	30.8	102.1	0.9	3 289.7	478.2	289.3	654.2	67.5	4 935.5
1950	0.1	23.3	24.0	110.7	0.9	2 225.3	387.7	279.2	826.5	143.3	4 021.0
1951	0.1	24.2	21.3	111.9	0.9	2 067.0	355.9	189.1	768.4	142.8	3 681.6
1952	0.1	24.8	20.6	117.5	—	1 963.0	547.2	174.8	1 286.8	73.0	4 207.8

Obligaatiot. Pankit ostivat vuoden 1952 aikana obli-gaatioita 2 457.1 milj. markalla. Vastaava määrä oli edellisenä vuonna vain 498.8 milj. markkaa. Obligaatiois-taan pankit myivät kertomusvuoden aikana 1 978.6 milj. ja poistivat niiden kirjanpitoarvosta tilinpäätöksessä 0.7 milj. markkaa. Vuoden päättyessä obli-gaatioiden kirjan-pitoarvo oli 2 860.0 milj. markkaa. Niiden nimellisarvo oli samana aikana 4 207.8 milj. markkaa. Tämä jakautui eri obli-gaatioryhmien kesken edellä olevan taulukon osoittamalla tavalla.

Osakkeet. Pankkien omistamien osakkeiden kirjan-pitoarvo kohosi vuonna 1952 330.6 milj. markasta 541.6 milj. markkaan sekä niiden suhde omiin pääomiin 4.1 %:sta 6.0 %:iin. Osakkeista oli luottolaitosten osak-keita 11.7 milj., asunto- ja liikekiinteistöyhtiöiden osak-keita 210.4 milj., vakuutusyhtiöiden osakkeita 36.9 milj., teollisuusyhtiöiden osakkeita 208.1 milj. ja muita osak-keita 74.5 milj. markkaa.

Kiinteistöt. Pankkikiinteistöjen yhteinen kirjanpito-arvo lisääntyi kertomusvuoden aikana 1 455.2 milj. mar-kasta 1 705.0 milj. markkaan sekä suhde omiin pää-omiin 18.2 %:sta 19.0 %:iin.

Muiden kiinteistöjen kirjanpitoarvo oli 62.7 milj. markkaa.

Maksujen välitykset. Vuoden aikana pankit myivät postivekseleitä 67.6 miljardin ja tilittivät asiakkailleen näiden puolesta perimiään saatavia 61.2 miljardin arvosta. Edellisenä vuonna vastaavat luvut olivat 66.1 ja 53.1 miljardia markkaa.

Pankkitakaukset. Pankkien toisen puolesta antamien vekseli-, takuu- ja muiden sitoumusten voimassa oleva määrä oli vuoden 1952 päättyessä 20 951 milj. markkaa eli vähän suurempi kuin vuoden alussa.

Obligationer. Bankerna inköpte under 1952 obligatio-ner för 2 457.1 milj. mark. Motsvarande belopp var föregående år endast 498.8 milj. mark. Bankerna sålde obligationer under redogörelseåret för 1 978.6 milj. mark och nedskattade bokvärdena med 0.7 milj. mark. Vid årets utgång uppgick obligationernas bokvärde till 2 860.0 milj. mark och deras nominella värde till 4 207.8 milj. mark. Fördelningen på olika obligations-grupper framgår ur föregående tabell.

Aktier. Under år 1952 steg bokvärdet av bankernas aktieinnehav från 330.6 milj. mark till 541.6 milj. mark och innehavets proportion till de egna medlen från 4.1 % till 6.0 %. Av nämnda bokvärde hänförde sig 11.7 milj. mark till kreditanstalters, 210.4 milj. till bostads- och affärsfastighetsbolags, 36.9 till försäkringsbolags, 208.1 milj. till industribolags och 74.5 milj. till övriga aktier.

Fastigheter. Bankfastigheternas sammanlagda bok-värde ökades under redogörelseåret från 1 455.2 milj. mark till 1 705.0 milj. mark dvs. från 18.2 % till 19.0 % av de egna medlen.

Bokvärdet av övriga fastigheter uppgick till 62.7 milj. mark.

Betalningsförmedling. Under år 1952 sålde bankerna postväxlar till ett värde av 67.6 miljarder mark. Be-loppet inkasserade och redovisade kundfordringar ut-gjorde 61.2 miljarder. Motsvarande tal för föregående år voro 66.1 och 53.1 miljarder mark.

Bankgarantier. Vid utgången av år 1952 utgjorde det sammanlagda beloppet av bankernas för annan ingångna växel-, garanti- och övriga förbindelser 20 951 milj. mark, vilket är något mer än i början av året.

Pankkitakaukset. — Bankgarantier.

Bank guarantees.

Milj. mk — Mill. mk

1912	Ulkomaiset sitoumukset Utländska förbindelser <i>Foreign obligations</i>					Kotimaiset sitoumukset Inhemska förbindelser <i>Inland obligations</i>				Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>
	Vienti- etumaksut Export- förskott <i>Prepayments of exports</i>	Vientiliikk. lainat Export- firmornas lån <i>Loans of export firms</i>	Rembursit Remburser <i>Documentary credits</i>	Muut Övriga <i>Others</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Valtiolle Gentemot staten <i>To the State</i>	Kunnille Gentemot kommuner <i>To communes</i>	Muille Gentemot andra <i>To others</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
1948	261	38	168	272	739	4 731	168	122	5 021	5 760
1949	442	19	305	407	1 173	5 235	237	262	5 734	6 907
1950	2 356	331	461	618	3 766	6 162	515	504	7 181	10 947
1951	7 025	646	214	2 288	10 173	7 135	551	589	8 275	18 448
1952	6 582	1 135	2 430	2 322	12 469	6 951	627	904	8 482	20 951

Tulostase. Antolainauksen voimakas nousu sai aikaan sen, että pankkien tuotot lisääntyivät korkokannan alen-tumisesta huolimatta edelliseen vuoteen verrattuna 910.9 milj. markkaa eli 9.3 %. Tuottojen yhteinen määrä oli 10 676.6 milj. markkaa. Jos tästä vähennetään korko-kulut 4 736.9 milj., jää nettotuottojen määräksi 5 939.7 milj. markkaa. Kuukausitaseiden vuosikeskimäärään ver-rattuina nettotuotot olivat 4.59 % eli vähän pienemmät kuin edellisenä vuonna, jolloin ne olivat 4.67 %.

Resultaträkningen. Trots den lägre räntefoten ökades bankernas intäkter till följd av den kraftigt stegrade utlåningen med 910.9 milj. mark eller med 9.3 %. In-täkternas sammanlagda belopp utgjorde 10 676.6 milj. mark. Avdrages ränteutgifterna, 4 736.9 milj., från detta belopp, uppgå nettointäkterna till 5 939.7 milj. mark. Nettointäkterna utgjorde 4.59 % av månadsbalansernas årsmedeltal, vilket är något mindre än år 1951, då de utgjorde 4.67 %.

Tuotot ja kulut. — Intäkter och kostnader.

Income and expenditure.

Milj. mk — Mill. mk

	1952	1951	1950	1949	1948
Tuotot — Intäkter — Income					
Korot lainausliikkeestä — Räntor på utlåningen — <i>Interests on loans</i>	8 759.0	7 886.8	5 315.1	4 119.7	3 395.3
Tuotot obligaatioista ja osakkeista — Intäkter å obligationer och aktier — <i>Income from bonds and shares</i>	424.7	345.7	303.7	353.2	256.2
Agio — Agio — <i>Agio</i>	606.3	725.7	339.3	332.0	173.7
Poistetuista saatavista — Influtit på avskrivna fordringar — <i>Recovered on claims written off</i>	16.0	9.0	22.1	3.1	3.3
Pankkikiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Income from bank premises</i>	21.7	17.1	33.4	26.3	9.0
Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Other income</i>	848.9	781.4	394.3	340.8	336.1
Bruttotuotot — Bruttointäkter — <i>Gross income</i>	10 676.6	9 765.7	6 407.9	5 175.1	4 173.6
Korkokulut — Räntekostnader — <i>Interest expenditure</i>	-4 736.9	-4 763.9	-2 927.3	-2 633.3	-2 201.6
Nettotuotot — Nettointäkter — <i>Net income</i>	5 939.7	5 001.8	3 480.6	2 541.8	1 972.0
Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Loss for the year</i>	—	—	—	—	3.8
Yhteensä — Summa — Total	5 939.7	5 001.8	3 480.6	2 541.8	1 975.8
Kulut — Kostnader — Expenditure					
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	1 570.8	1 241.3	831.7	449.7	347.8
Palkat — Avlöningar — <i>Wages</i>	1 941.6	1 628.0	1 171.4	871.4	740.3
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenditure</i>	1 164.5	961.0	651.3	488.3	367.7
Poistot — Avskrivningar — <i>Written off</i>					
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Advances</i>	88.0	16.8	30.4	56.5	18.4
Obligaatioista — På obligationer — <i>Bonds</i>	0.7	1.4	5.0	20.0	12.0
Osakkeista — På aktier — <i>Shares</i>	1.6	0.1	—	5.3	1.0
Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	38.3	37.2	13.0	12.5	6.9
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	0.3	0.1	0.0	0.1	0.1
Irtaimistosta — På inventarier — <i>Movable property</i>	—	—	0.5	—	—
Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfer to pensions fund</i>	—	—	18.4	11.5	8.4
Hypoteekiosaston tappio — Hypoteksavdelningens förlust — <i>Loss of Mort- gage department</i>	—	—	—	—	—
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	1 133.9	1 115.9	758.9	626.5	473.2
Yhteensä — Summa — Total	5 939.7	5 001.8	3 480.6	2 541.8	1 975.8

Verot, palkat ja muut kulut olivat 4 676.9 milj. markkaa eli 846.6 milj. markkaa suuremmat kuin vuonna 1951. Lisäyksestä tuli verojen osalle 329.5 milj., palkkojen osalle 313.6 milj. ja muiden kulujen osalle 203.5 milj. markkaa. Kuukausitaseiden keskimäärään verrattuina verot kohosivat edellisen vuoden 1.16 %:sta 1.22 % ja kulut 0.89 %:sta 0.90 %:iin, kun taas palkat alenivat 1.52 %:sta 1.50 %:iin.

Edellä mainittujen verojen lisäksi Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki ja Kansallis-Osake-Pankki käyttivät Korvausosakkeiden Hallintoyhteisöltä lunastamiensa omien osakkeiden maksuun käyttämättömiä voittoja vielä 29.2 milj. markkaa.

Antolainauksesta johtuneiden tappioiden peittämiseen pankit käyttivät 88.0 milj. markkaa sekä alensivat arvopaperien ja kiinteistöjen kirjanpitoarvoja 40.9 milj. markalla. Edellisenä vuonna vastaavat määrät olivat 16.8 milj. ja 38.8 milj. markkaa.

Voiton käyttäminen. Pankkien yhteinen voitto oli 1 133.9 milj. markkaa vastaten 1 115.9 milj. markkaa vuonna 1951. Vuoden lopussa pankeilla olleisiin omiin pääomiin verrattuna voitto oli 12.6 %, vuonna 1951 14.0 %. Voitosta jaettiin osinkoina 854.9 milj., luovutettiin yleishyödyllisiin tarkoituksiin 12.8 milj. sekä pidätettiin rahastoihin tai jätettiin käyttämättömien voittojen tilille 266.2 milj. markkaa.

Skatter, löner och övriga kostnader uppgingo till 4 676.9 milj. mark och överstego motsvarande belopp för år 1951 med 846.6 milj. mark. Av ökningen utgjorde 329.5 milj. skatter, 313.6 milj. löner och 203.5 milj. mark övriga kostnader. I förhållande till månadsbalansernas medelbelopp stego skatterna från 1.16 % till 1.22 % och övriga kostnader från 0.89 % till 0.90 %, medan återlönerna minskades från 1.52 % till 1.50 %.

Förutom ovannämnda skattebelopp använde Ab Nordiska Föreningsbanken och Kansallis-Osake-Pankki ytterligare 29.2 milj. mark odisponerade vinstmedel för inlösen av bankernas egna aktier av Förvaltningskoncernen för ersättningsaktier.

Bankerna använde under redogörelseåret 88.0 milj. mark till avskrivning på utlåningen och 40.9 milj. mark till nedskattning av bokvärdet på värdepapper och fastigheter. Motsvarande belopp föregående år voro resp. 16.8 milj. och 38.8 milj. mark.

Vinstmedlens användning. Bankernas sammanlagda vinst uppgick till 1 133.9 milj. mark mot 1 115.9 milj. mark år 1951 och utgjorde 12.6 % av bankernas egna medel vid redogörelseårets utgång. Motsvarande procenttal 1951 var 14.0. Av vinstmedlen utdelades 854.9 milj. mark i dividend, 12.8 milj. anslagos till allmännyttiga ändamål och 266.2 milj. mark överfördes till fonderna eller lämnades odisponerade.

Palkat, kulut ja verot prosentteissa kuukausitaseiden keskimäärästä. — Löner, kostnader och skatter beräknade i procent av månadsbalansernas medelbelopp.

Wages, expenditure and taxes as a percentage of the average of monthly balances.

	Verot Skatter Taxes		Palkat Löner Wages		Kulut Kostnader Expenditure		Yhteensä Summa Total				
	1952	1951	1952	1951	1952	1951	1952	1951	1950	1949	1948
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	0.92	0.86	2.03	2.00	1.05	1.10	4.00	3.96	3.41	3.11	2.92
Kansallis-Osake-Pankki	1.27	1.12	1.59	1.55	0.84	0.81	3.70	3.48	3.20	2.42	2.51
Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki — Ab Nordiska Föreningsbanken	1.34	1.35	1.47	1.53	1.01	1.01	3.82	3.89	3.62	2.94	2.51
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	0.67	0.79	1.88	2.18	1.05	1.17	3.60	4.14	3.81	3.25	3.26
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	0.71	0.79	0.34	0.39	0.40	0.42	1.45	1.60	1.29	1.17	1.43
Ålands Aktiebank	1.04	1.30	0.93	1.20	0.48	0.60	2.45	3.10	2.79	2.51	2.35
Pohjolan Osake-Pankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.71
Kaikki pankit — Alla banker — All banks	1.22	1.16	1.50	1.52	0.90	0.89	3.62	3.57	3.22	2.50	2.51

Savo-Karjalan Osake-Pankki. Tämä suoritustilassa ollut pankki teki viimeisen tilinpäätöksensä syyskuun 30 päivänä vuonna 1952. Tällöin selvisi, että pankki oli kyennyt maksamaan kaikki velkansa sekä osakkaille 188 % näiden omistamien osakkeiden nimellisarvosta. Jäljelle oli vielä jäänyt 541 860 markkaa, jotka lahjoitettiin Viipurin Taloudelliselle Korkeakouluseuralle säilytettäväksi erikoisena pankin nimeä kantavana rahastona.

Pankkipaikat. Toiminnassa olleilla pankeilla oli vuoden päättyessä konttoreita alempana mainituilla paikkakunnilla. Sulkumerkeissä oleva luku ilmoittaa kuinka monta konttoria asianomaisella pankilla oli paikkakunnalla.

Savo-Karjalan Osake-Pankki. Denna i likvidation försatta bank gjorde sitt sista bokslut den 30 september 1952. Härvid framgick att banken kunnat betala alla sina skulder samt åt sina aktieägare erlægga 188 % på de i deras besittning befintliga aktiernas nominella värde. Ett resterande belopp på 541 860 mark donerades åt Viipurin Taloudellinen Korkeakouluseura såsom en skild fond bärande bankens namn.

Bankorter. De i verksamhet varande bankerna hade vid redogörelseärets utgång kontor på nedannämnda orter. Siffrorna inom parentes angiva huru många kontor vederbörande bank hade på ifrågavarande ort.

1. Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank.
2. Kansallis-Osake-Pankki.
3. Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki — Ab Nordiska Föreningsbanken.
4. Suomen Maatalous-Osake-Pankki.
5. Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank.
6. Ålands Aktiebank.

Kaupungeissa — I städer

Björneborg	1, 2, 3 (2), 4	— Oulunkylä	1	Naantali	2
Borgå	1, 2, 3	— Pakila	2, 3	Nykarleby	1, 3
Brahestad	2, 3	— Pitäjänmäki	3	Nyslott	1, 2, 3, 4
Ekenäs	1, 2, 3	— Puistola	3	Nystad	1, 2, 3
Fredrikshamn	2, 3	— Sockenbacka	3	Nädendal	2
Gamlakarleby	1, 2, 3	— Staffansby	2, 3	Oulu	1, 2 (2), 3, 4
Hamina	2, 3	— Tapanila	2, 3	Pietarsaari	1, 2, 3
Hanko, Hangö	1, 2, 3	— Äggelby	1	Pori	1, 2, 3 (2), 4
Heinola	2, 3	Hämeenlinna	1, 2, 3, 4	Porvoo	1, 2, 3
Helsinki, Helsingfors 1 (12), 2 (19), 3 (18), 4, 5		Iisalmi	1, 2, 3, 4	Raahe	2, 3
— Baggböle	2, 3	Jakobstad	1, 2, 3	Rauma, Raumo	1, 2, 3
— Brändö	1	Joensuu	2, 3, 4	Savonlinna	1, 2, 3, 4
— Drumsö	2, 3	Jyväskylä	1, 2, 3, 4	Tammerfors	1, 2 (3), 3 (4), 4
— Fastböle	3	Kajaani, Kajana	1, 2, 3	Tammisaari	1, 2, 3
— Haaga, Haga	1	Kaskinen, Kaskö	1, 2	Tampere	1, 2 (3), 3 (4), 4
— Hertonäs, Herttoniemi	2, 3	Kemi	2, 3	Tavastehus	1, 2, 3, 4
— Kottby	1, 2, 3	Kokkola	1, 2, 3	Tornio, Torneå	2, 3
— Kulosaari	1	Kotka	1, 2, 3	Turku	1, 2 (4), 3 (4), 4
— Käpylä	1, 2, 3	Kristiinankaup., Kristenestad 1, 2, 3		Uleåborg	1, 2 (2), 3, 4
— Lauttasaari	2, 3	Kuopio	1, 2, 3, 4	Uusikaarlepyy	1, 3
— Malmi, Malm	2, 3	Lahti	1, 2, 3, 4	Uusikaupunki	1, 2, 3
— Maunula	1	Lappeenranta	2, 3	Vaasa, Vasa	1, 2, 3, 4
— Munkkiniemi, Munksnäs	2, 3	Loviisa, Lovisa	1, 2, 3	Willmanstrand	2, 3
— Månsas	1	Maarianhamina, Marienhamn 1, 3, 6		Abo	1, 2 (4), 3 (4), 4
		Mikkeli	1, 2, 3, 4		

Maaseudulla — På landsbygden

Alavus	2	Ii	2	Kangasala	2
Asikkala — Vääksey	2	Iittala	2	Kangasniemi	2
Brändö	1, 6	Ikaalinen, Ikaalis	2	Kankaanpää	2, 3
Dickursby	2, 3	Ilmajoki	2	Kannus	2, 3
Eckerö	1, 6	Ilomantsi	2	Karhula	2, 3
Esse	1	Imatra	2, 3	Karjaa, Karis	1, 2, 3
Eura	2	Inkeroinen	2	Karkkila	2
Forssa	2, 3	Inkoo, Ingå	1	Karkku	4
Föglö-Degerby	1, 6	Isojoki	2	Karstula	2
Geta	1, 6	Isokyrö	2	Kauhajoki	2, 3
Godby-Finström	1, 6	Ivalo	3	Kauhava	1, 2
Grankulla	1	Jalasjärvi	2, 3	Kauklahti (Kirkkonummi)	1
Haapajärvi	2, 3	Jepua, Jeppo	1	Kauniainen	1
Haapamäki	2	Jokela	1	Kausala	2, 3
Haapavesi	2, 3	Jomala	6	Kemijärvi	2, 3
Hammarland	6	Joroinen	2	Kemiö	1
Hankasalmi	2	Joutsa	2, 4	Kerava, Kervo	1, 2, 3
Harjavalta	2, 3	Joutseno	2	Kerimäki	3
Hartola	2	Juuka	2	Keuru	2, 4
Hauho	2	Jurva	3	Kimito	1
Heinävesi	3	Juva	4	Kitee	3
Humppila	2	Jämsä	2, 3	Kittilä	2
Hyrynsalmi	2	Jämsänkoski	2	Kiukainen	2
Hyvinkää	1, 2, 3	Järvelä	2	Kiuruvesi	2, 3
Hämeenkyrö	2	Järvenpää	2, 3	Kokemäki	2, 3
Härmä	2	Kalajoki	2	Konnevesi	2, 4

Korpilahti	2	Nivala	2	Siuntio, Sjundeå	1
Korsnäs	1	Nokia	2, 3	Siuro	2
Korso	2	Nurmes	2, 3	Skuru	1
Koski H. l.	2	Nurmijärvi	2	Sodankylä	2, 3
Kouvola	1, 2, 3, 4	Närpiö, Närpes	1, 3	Somero	2, 3
Kuhmo	2, 3	Oitti	2	Sotkamo	2
Kuhmoinen	2	Oravainen, Oravais	1, 3	Sottunga	6
Kumlinge	1, 6	Orimattila	1, 2	Sulkava	2
Kuortane	2	Orivesi	2, 3	Sund	1
Kurikka	1, 2, 3	Oulainen	2	Suolahti	2
Kuru	2	Outokumpu	2	Suomussalmi	2
Kuusamo	2, 3	Padasjoki	2, 3	Suonenjoki	2, 3
Kuusankoski	2, 3	Paimio	2	Sysmä	2, 3
Kyrö	2	Paltamo	2	Säkylä	2
Kyröskoski	2, 3	Parainen, Pargas	1, 2	Taavetti	2
Kälviä	2	Parikkala	2	Taivalkoski	2
Kökar	6	Parkano	2, 3	Tammela	2
Köklaks (Kyrkslätt)	1	Pello	2, 3	Tervajoki	2, 4
Laihia	2	Perniö	2	Tervakoski	2
Laitila	2	Peräseinäjoki	2	Tervo	3
Lammi	2	Petäjävesi	2	Teuva	2
Lapinjärvi	1	Pieksämäki	2, 3	Tikkurila	2, 3
Lapinlahti	4	Pihtipudas	2, 4	Tohmajärvi	3
Lappajärvi	2	Pirttikylä	1	Toijala	2, 3, 4
Lappfjärd	1	Pohjankuru	1	Turenki	2
Lapua	2, 3	Posio	2	Urjala	2
Lauritsala	2, 3	Pudasjärvi	2, 3	Vaajakoski	2
Lautakylä	2, 3	Punkalaidun	2	Valkeakoski	2, 3
Lavia	2	Purmo	1	Vammala	2, 3
Lempäälä	2	Pyhäsalmi	2	Varkaus	2, 3
Leppävirta	2	Pälkäne	2, 4	Veteli	2
Liekksa	2, 3	Pörtom	1	Vihti	2
Lohja, Lojo	1, 2, 3	Rantasalmi	3	Viiala	2
Loimaa	1, 2, 3	Ranua	3	Viitasaari	2, 4
Luvia	2	Rautalampi	2	Vilppula	2
Länkipohja	2	Riihimäki	1, 2, 3	Virkkala, Virkby	1
Maksamaa, Maksmo	1	Rovaniemi	2, 3	Virojoki-Virolahti	2
Marttila	2	Ruovesi	2	Virrat, Virdois	2, 3
Mellilä	2	Röykkä	1	Voikka	2
Merikarvia	2	Saarijärvi	2, 3	Vuoksenniska	2
Mouhijärvi	2	Salla-Kursu	2	Värdö	1, 6
Muhos	2	Salo	1, 2, 3, 4	Vöyri, Vörå	1, 3
Munsala	1	Saltvik-Nääs	6	Ylimarkku	1
Muonio	2	Sauvo	2	Ylistaro	2
Myllykoski	2, 3	Savitaipale	2	Ylitornio	2, 3
Myllymäki	2	Savonranta	2	Ylivieska	2, 3
Mynämäki	2	Seinäjoki	2, 3	Äetsä	3
Mäntsälä	2	Sieppijärvi	2	Ähtävä	1
Mänttä	2, 3, 4	Siilinjärvi	2	Ätsäri = Ähtäri	1, 2
Mäntyharju	2	Simpele	2	Äänekoski	2, 3
Nakkila	2	Sipoo, Sibbo	1	Övermark	1
Nilsia	4				

II. Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1952.

Kiinnitysluottolaitosten luku. Vuonna 1952 oli toiminnassa 5 kiinnitysluottopankkia sekä kolme liikepankkien hypoteekki-osastoa.

Omat pääomat. Suomen Kiinteistöpankki Oy:n omaisuustaseessa oli vuoden alussa luovutetulle alueelle annetuista luotoista aiheutuneita vielä poistamattomia tappioita 30 135 898 markkaa. Varsinaisessa yhtiökokouksessa päätettiin tämän tappion poistamiseen käyttää osakepääomasta 30 milj. ja voitosta 135 898 markkaa. Tämän johdosta osakepääoma aleni 45 milj. markasta 15 milj. markkaan ja osakkeiden nimellisarvo 300 markasta 100 markkaan. Samalla päätettiin osakepääoma korottaa jälleen 30 milj. markkaan sekä suorittaa lisäpääoma, jonka suuruus oli 30 milj. markkaa, takaisin Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankille. Joulukuussa pankki antoi jälleen 100 000 uutta 100 markan suuruista osaketta, jolloin osakepääoma kohosi 40 milj. markkaan. Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki OY päätti vuoden lopulla antaa uusia osakkeita 30 milj. markan nimellisarvosta. Tästä määrästä suoritettiin heti 6 milj. markkaa.

Vuoden 1952 päättyessä kiinnitysluottolaitosten osakepääomat ja pohjarahastot olivat 326.0 milj., vararahastot 47.2 milj. sekä käyttämättömät voitot 1.1 milj. markkaa. Edellisestä vuodesta omat pääomat olivat lisääntyneet yhteensä 7.3 milj. markkaa.

Ottolainaus. Suomen Kiinteistöpankki Oy otti kertomusvuoden aikana kaksi yhteensä 220 milj. markan suuruista obligaatiolainaa, joiden laina-aika on 10 vuotta ja korko 1 ½ % korkeampi kuin useimpien säästöpankkien kulloinkin hyvitämä korkein talletuskorko. Kotimaisten obligaatiolainojen kuolettamiseen kiinnitysluottolaitokset käyttivät vuonna 1952 yhteensä 35.2 milj. markkaa sekä ulkomaisten obligaatiolainojen lyhentämiseen 220 816 puntaa ja 181 000 dollaria. Obligaatiolainojen kirjanpitoarvo oli vuoden päättyessä 1 448.9 milj. markkaa. Jos myös Suomen Asuntophoteekkipankin ulkomaiset obligaatiolainat muutetaan Suomen rahaksi päivän kurssin mukaan, saadaan obligaatiolainojen yhteiseksi arvoksi 2 152.6 milj. markkaa, josta kotimaisten lainojen osuus on 877.1 milj. ja ulkomaisten lainojen osuus 1 275.5 milj. markkaa.

Muiden lainojen yhteinen määrä oli joulukuun viimeisenä päivänä 4 169.4 milj. markkaa. Lainoista oli 3 825.4 milj. valtion antamia asuttamis- ja jälleerakennuslainoja sekä 344.0 milj. muita valtion myöntämiä luottoja.

Antolainaus. Kiinnitysluottolaitokset antoivat vuoden aikana 4 071 uutta lainaa, joiden yhteinen rahamäärä oli 1 361.0 milj. markkaa. Lainojen lyhennyksinä ja 1 103 lainan maksuna kertyi yhteensä 407.2 milj. mark-

II. Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1952.

Hypoteksinrättningarnas antal. Under 1952 voro 5 hypoteksinrättningar och 3 hypoteksavdelningar, tillhörande affärsbanker, i verksamhet.

Egna medel. I Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags förmögenhetsbalans ingick i början av året en post på 30 135 898 mark, utgörande oreglerade förluster på de till det avträdde området beviljade länen. Den ordinarie bolagsstämman beslöt avskrivna dessa förluster och för detta ändamål använda 30 milj. mark av aktiekapitalet och 135 898 mark av vinstmedlen. Till följd härav sjönk aktiekapitalet från 45 milj. till 15 milj. mark och aktiernas nominella värde från 300 till 100 mark. Samtidigt beslöt man åter höja aktiekapitalet till 30 milj. mark, ävensom återbetala det tilläggskapital på 30 milj. mark, som erhållits av Sparbankernas Central-Aktie-Bank. I december emitterade banken ånyo 100 000 nya aktier à 100 mark, varigenom aktiekapitalet steg till 40 milj. mark. Industri-Hypoteksbanken i Finland AB beslöt i slutet av året emittera nya aktier till ett sammanlagt nominellt värde av 30 milj. mark. Av detta belopp erlades 6 milj. mark omedelbart.

Vid utgången av 1952 uppgingo hypoteksinrättningarnas aktiekapital och grundfond till 326.0 milj. mark, deras reservfonder till 47.2 milj. och deras odisponerade vinstmedel till 1.1 milj. mark. De egna medlen hade under året ökats med 7.3 milj. mark.

Inlåning. Fastighetsbanken i Finland Ab upptog under redogörelseåret tvenne obligationslån om sammanlagt 220 milj. mark. Länens löptid är 10 år och deras ränta 1 ½ % högre än de flesta sparbankers vid tiden gällande högsta depositionsränta. Hypoteksinrättningarna amorterade under år 1952 inhemska obligationslån med sammanlagt 35.2 milj. mark samt utländska med 220 816 pund och 181 000 dollar. Det sammanlagda bokvärdet av obligationslänerna uppgick vid 1952 års utgång till 1 448.9 milj. mark. Om Finlands Bostadshypoteksbanks utländska obligationslån omräknas till finska mark enligt dagskurs, uppgår obligationslänernas sammanlagda värde till 2 152.6 milj. mark, varav 877.1 milj. hänförde sig till inhemska lån och 1 275.5 milj. mark till utländska.

Övriga lån uppgingo vid utgången av redogörelseåret till inalles 4 169.4 milj. mark. Härav utgjorde 3 825.4 milj. av staten beviljade kolonisations- och återuppbyggnadslån samt 344.0 milj. övriga av staten beviljade lån.

Utlåningen. Under året utgävo hypoteksinrättningarna 4 071 nya lån till ett sammanlagt belopp av 1 361.0 milj. mark. Genom amorteringar och inbetalning av 1 103 lån inflöt 407.2 milj. mark. De utestående länernas sam-

kaa. Voimassa olevien luottojen yhteinen määrä lisääntyi näin ollen 953.8 milj. eli 21.6 % ollen vuoden päättyessä 5 378.6 milj. markkaa. Eri luotonsaajaryhmien kesken tämä jakautui seuraavasti:

kaupunkikunnat ja -seurakunnat	12.3 milj.
maalaiskunnat ja -seurakunnat	233.4 „
asuntokiinteistöt	2 918.6 „
maatalouskiinteistöt	1 870.7 „
teollisuuskiinteistöt	191.0 „
muut kiinteistöt	152.6 „

Tulostase. Tuotot olivat vuonna 1952 184.4 milj. markkaa. Korkokulut olivat 121.8 milj., joten bruttovoitoksi jäi 62.6 milj. vastaten 55.8 milj. markkaa vuonna 1951.

Verojen, palkkojen ja muiden kulujen yhteinen määrä oli 45.0 milj. markkaa, josta verot olivat 4.9 milj., palkat 25.1 milj. ja muut kulut 15.0 milj. markkaa. Edelliseen vuoteen verrattuna verot ja palkat olivat vähän suuremmat, muut kulut sen sijaan pienemmät.

Obligaatioiden ja osakkeiden kirjanpitoarvoista poistettiin 3.5 milj. markkaa ja irtaimistoista 0.4 milj. markkaa. Obligaatiolainojen kustannuksina suoritettiin 0.6 milj. markkaa.

Liikepankkien hypoteekkiosastojen yhteinen voitto oli 0.4 milj. markkaa, jotka siirrettiin pankkiosastojen voitto- ja tappioteille. Muiden kiinnitysluottolaitosten voitto oli yhteensä 12.7 milj. markkaa.

Suomen Kiinteistöpankki Oy ja Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki OY jakoivat kumpikin 5 %:n osingon osakkailleen. Näiden suorittamiseen meni vastavasti 1 250 000 ja 2 500 000 markkaa.

manlagda belopp steg sålunda med 953.8 milj. eller 21.6 % och uppgick vid redogörelseårets utgång till 5 378.6 milj. mark. Detta belopp fördelade sig på olika kredittagargrupper på följande sätt:

stadskommuner och -församlingar	12.3 milj.
landskommuner och -församlingar	233.4 „
bostadsfastigheter	2 918.6 „
lantbruksfastigheter	1 870.7 „
industrifastigheter	191.0 „
övriga fastigheter	152.6 „

Resultaträkningen. Intäkterna uppgingo 1952 till 184.4 milj. mark. Ränteutgifterna utgjorde 121.8 milj., varigenom bruttovinsten uppgick till 62.6 milj. mot 55.8 milj. 1951.

Det sammanlagda beloppet skatter, löner och övriga kostnader belöpte sig till 45.0 milj. mark, varav 4.9 milj. utgjorde skatter, 25.1 milj. löner och 15.0 övriga kostnader. I jämförelse med föregående år hade skatterna och lönerna stigit något, medan övriga kostnader voro mindre.

Obligationers och aktiers bokvärden nedskattades med 3.5 milj. mark medan inventarierna nedskattades med 0.4 milj. mark. Obligationslånekostnaderna uppgingo till 0.6 milj. mark.

De av affärsbankernas hypoteksavdelningar redovisade vinsterna belöpte sig till sammanlagt 0.4 milj. mark. Medlen överfördes till vederbörande bankavdelningars vinst- och förlusträkningar. De övriga hypoteksintäktningarnas sammanlagda årsvinst var 12.7 milj. mark.

Fastighetsbanken i Finland Ab och Industri-Hypoteksbanken i Finland AB utdelade bägge 5 % i dividend åt sina aktieägare. Härtill åtgick resp. 1 250 000 och 2 500 000 mark.

TAULUKOT—TABELLER

TABLES

A

LIKEPANKIT

AFFÄRSBANKERNA

COMMERCIAL BANKS

Taulukko 1. Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1952. —

Table 1. Balance-Sheet of Commercial

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Vastaavaa — Aktiva — Assets		
1 Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	805 552 341	3 262 872 880
2 Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Inland credit institutions</i>	—	130 253 022
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Foreign correspondents</i>		
3 Nostro	239 380 645	3 050 664 299
4 Loro	—	1 959 521
5 Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar — <i>Foreign bills</i>	8 878 351	21 067 382
6 Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Inland bills</i>	5 392 189 452	25 655 627 175
7 Lainat — Lån — <i>Loans</i>	3 345 027 061	12 771 293 406
8 Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	1 161 257 915	5 117 959 732
9 Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the State</i>	—	—
10 Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	286 526 275	951 615 670
11 Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	17 866 992	215 539 387
12 Pankkiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	117 260 471	909 617 402
13 Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	10 926 003	—
14 Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	100	100
15 Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest to be carried forward</i>	—	147 733 592
16 Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	539 703 950	3 400 228 509
17 Yhteensä — Summa — Total	11 924 569 556	55 636 432 077
Vastattavaa — Passiva — Liabilities		
18 Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	6 444 644 190	26 835 447 631
19 Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	2 661 528 954	11 225 239 695
20 Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	688 100 000	7 423 934 553
Muut kotimaiset luottolaitokset — Övriga inhemiska kreditanstalter — <i>Other inland credit institutions</i>		
21 Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	54 553 890	335 302 743
22 Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	185 570 924	588 799 536
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Foreign correspondents</i>		
23 Nostro	92 282 108	2 478 210 204
24 Loro	26 771 553	151 420 442
25 Postivekselit — Postremissväxlar — <i>Bank-post-bills</i>	311 409 329	435 603 194
26 Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest to be carried forward</i>	72 607 803	376 377 844
27 Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	676 079 063	1 397 061 596
28 Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	450 000 000	2 326 108 000
29 Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Share warrants</i>	—	—
30 Vakinainen vararahasto — Ordinarie reservfond — <i>Ordinary reserve fund</i>	170 000 000	1 475 977 555
31 Muut vararahastot — Övriga reservfonder — <i>Other reserve funds</i>	—	100 600 000
32 Eläkerahasto — Pensionsfond — <i>Pensions fund</i>	—	—
33 Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	25 028 491	65 032 359
34 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	65 993 251	421 316 725
35 Yhteensä — Summa — Total	11 924 569 556	55 636 432 077

Tabell 1. Affärsbankernas balansräkning den 31 december 1952.

Banks as at December 31, 1952.

Oy Pohjois- maiden Yhdyspankki Ab Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
3 464 476 249	253 990 206	204 206 898	36 045 748	8 027 144 322	1
11 731 511	19 206 298	4 304 017 611	128 988 928	4 594 197 370	2
4 086 708 988	36 353 200	11 882 842	20 572 354	7 445 562 328	3
5 189 224	—	—	—	7 148 745	4
56 397 432	—	—	—	86 343 165	5
30 721 359 138	1 032 456 955	1 565 653 690	441 825 760	64 809 112 170	6
9 265 597 059	903 906 411	1 646 207 898	577 697 104	28 509 728 939	7
4 493 570 461	443 190 890	234 150 972	112 243 426	11 562 373 396	8
—	—	—	—	—	9
1 164 800 033	119 236 673	334 779 896	3 024 750	2 859 983 297	10
305 019 008	1 093 985	1 841 810	270 000	541 631 182	11
615 527 639	38 580 497	22 000 000	2 000 000	1 704 986 009	12
51 805 192	—	—	—	62 731 195	13
100	1 000	1 000	1 000	3 300	14
—	2 477 319	35 349 457	5 971 158	191 531 526	15
3 445 817 713	73 679 424	434 558	15 743 962	7 475 608 116	16
57 687 999 747	2 924 172 858	8 360 526 632	1 344 384 190	137 878 085 060	17
23 396 614 164	2 062 097 640	398 890 829	604 255 983	59 741 950 437	18
13 433 805 012	338 017 605	100 473 452	260 644 486	28 019 709 204	19
6 875 525 231	—	110 000 000	196 000 000	15 293 559 784	20
128 651 279	36 434 507	3 861 519 609	2 054 722	4 418 516 750	21
534 897 435	176 515 444	942 881 354	9 243 754	2 437 908 447	22
3 887 738 329	8 111 136	—	—	6 466 341 777	23
631 421 590	1 060 212	239 643	4 658 726	815 572 166	24
417 233 756	68 798 541	225 744 099	116 948 676	1 575 737 595	25
414 090 400	13 373 667	13 415 513	702 245	890 567 472	26
3 801 110 897	33 471 930	2 167 412 708	33 973 364	8 109 109 558	27
2 300 000 000	112 500 000	390 000 000	75 000 000	5 653 608 000	28
—	—	—	—	—	29
1 150 000 000	55 000 000	70 000 000	20 000 000	2 940 977 555	30
—	—	—	3 300 000	103 900 000	31
—	—	—	2 800 000	2 800 000	32
153 920 478	4 532 524	24 251 256	1 159 089	273 924 197	33
562 991 176	14 259 652	55 698 169	13 643 145	1 133 902 118	34
57 687 999 747	2 924 172 858	8 360 526 632	1 344 384 190	137 878 085 060	35

Taulukko 2. Liikepankkien tulostase vuodelta 1952. —

Table 2. Profit and Loss accounts

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Tuotot — Intäkter — Income		
1 Korot ja provisiot lainausliikkeestä — Räntor och provisioner på utlåningen — <i>Interest and commission on loans</i>	773 920 279	3 681 775 267
2 Korot, osingot sekä kurssivoitot obligaatioista ja osakkeista — Räntor, divi- dender och kursvinster på obligationer och aktier — <i>Interests, dividends</i> <i>and agio on bonds and shares</i>	34 337 261	194 277 700
3 Agio — Agio — <i>Agio</i>	30 283 078	304 860 897
4 Poistetuista saatavista — På avskrivna fordringar — <i>Recovered on claims</i> <i>written off</i>	1 404 080	9 298 102
5 Pankkikiinteistöistä — Av bankfastigheter — <i>Income from bank premises</i>	17 273 058	—
6 Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Other income</i>	65 694 419	387 828 608
7 Hypoteekiosaston voitto — Hypoteksavdelningens vinst — <i>Profit of mortgage</i> <i>department</i>	11 742	13 919
8 Yhteensä — Summa — Total	922 923 917	4 578 054 493
Kulut — Kostnader — Expenditure		
9 Korot — Räntor — <i>Interests</i>	389 565 729	2 156 960 374
10 Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	105 925 945	657 428 325
11 Palkat — Löner — <i>Wages</i>	234 385 103	824 173 383
12 Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenditure</i>	121 622 713	434 739 759
Poistot ja arvonalennukset — Avskrivningar och nedskattningar — <i>Written off</i>		
13 Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Advances</i>	3 655 176	70 782 397
14 Obligaatioista — På obligationer — <i>Bonds</i>	—	—
15 Osakkeista — På aktier — <i>Shares</i>	—	—
16 Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	1 736 000	12 653 530
17 Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	40 000	—
18 Irtaimistosta — På inventarier — <i>Movable property</i>	—	—
19 Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfer to pensions</i> <i>fund</i>	—	—
20 Hypoteekiosaston tappio — Hypoteksavdelningens förlust — <i>Loss of Mortgage</i> <i>department</i>	—	—
21 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	65 993 251	421 316 725
22 Yhteensä — Summa — Total	922 923 917	4 578 054 493

Taulukko 3. Liikepankkien voiton käyttäminen. —

Table 3. Distribution of

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
1 Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	25 028 491	65 032 359
2 Voitto vuodelta 1952 — Vinst för år 1952 — <i>Profit in 1952</i>	65 993 251	421 316 725
3 Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disposable	91 021 742	486 349 084
4 Osinko — Dividend — <i>Dividend</i>	54 000 000	348 916 200
5 % osakepääomasta — % av aktiekapitalet — <i>as a % of share capital</i>	12	15
6 Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — Till allmännyttiga ändamål — <i>For purposes</i> <i>of general usefulness</i>	—	5 000 000
7 Siirto vakinaiseen vararahastoon — Överföring till ordinarie reservfond — <i>Transfer to ordinary reserve fund</i>	8 000 000	16 895 445
8 Siirto muihin vararahastoihin — Överföring till övriga reservfonder — <i>Transfer</i> <i>to other reserve funds</i>	—	—
9 Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfer to pensions</i> <i>fund</i>	—	—
10 Muihin tarkoituksiin — Övriga ändamål — <i>For other purposes</i>	—	—
11 Jätetty käyttämättä — Odisponerad — <i>Undistributed</i>	29 021 742	115 537 439

1) Uudelle osakepääomalle jaettiin 3/4:n osinko. — Å nya aktiekapitalet utdelades 3/4:s dividend.

Tabell 2. Affärsbankernas resultaträkning för år 1952.

of Commercial Banks, 1952.

Oy Pohjois- maiden Yhdyspankki Ab Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
3 661 133 567	184 148 247	367 939 861	90 106 109	8 759 023 330	1
154 792 735	13 150 677	24 683 451	3 496 447	424 738 271	2
257 531 558	7 931 628	128 131	5 569 899	606 305 191	3
3 621 857	861 946	—	770 000	15 955 985	4
601 115	254 952	3 544 416	—	21 673 541	5
363 449 977	15 088 579	15 421 097	1 023 746	848 506 426	6
397 269	—	—	—	422 930	7
4 441 528 078	221 436 029	411 716 956	100 966 201	10 676 625 674	8
1 791 095 039	107 688 644	231 976 990	59 633 041	4 736 919 817	9
717 012 868	18 385 591	60 705 947	11 312 166	1 570 770 842	10
791 729 034	51 682 061	29 530 380	10 153 650	1 941 653 611	11
540 260 220	28 887 631	33 805 470	5 174 199	1 164 489 992	12
12 016 080	532 450	—	1 050 000	88 036 103	13
640 649	—	—	—	640 649	14
1 633 983	—	—	—	1 633 983	15
23 920 042	—	—	—	38 309 572	16
228 987	—	—	—	268 987	17
—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	20
562 991 176	14 259 652	55 698 169	13 643 145	1 133 902 118	21
4 441 528 078	221 436 029	411 716 956	100 966 201	10 676 625 674	22

Tabell 3. Fördelningen av affärsbankernas vinst.

Profits of Commercial Banks.

Oy Pohjois- maiden Yhdyspankki Ab Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
153 920 478	4 532 524	24 251 256	1 159 089	273 924 197	1
562 991 176	14 259 652	55 698 169	13 643 145	1 133 902 118	2
716 911 654	18 792 176	79 949 425	14 802 234	1 407 826 315	3
406 242 000	11 250 000	27 000 000	7 500 000	854 908 200	4
18	10	1) 7 1/2	10	—	5
6 000 000	—	1 300 000	500 000	12 800 000	6
100 000 000	2 500 000	20 000 000	2 500 000	149 895 445	7
—	—	—	2 000 000	2 000 000	8
—	—	—	1 000 000	1 000 000	9
—	—	—	—	—	10
204 669 654	5 042 176	31 649 425	1 302 234	387 222 670	11

Taulukko 4. Liikepankkien antamat lainat ja shekkiluotot

Tabell 4. Affärsbankernas lån och checkkrediter

Table 4. Loans and overdraft facilities on cheque accounts of

Vakuus — Säkerhet — Security		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Lainat — Lån — Loans		
Kiinnitys — Inteckning i — Mortgage		
1	Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — On houses	580 419 980
2	Maatalouskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Lantbruksfastigheter och -inventarier — On farm estate and movables	197 275 588
3	Teollisuuskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Industrifastigheter och -inventarier — On industrial real estate and movables	288 660 000
4	Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanstalter — On communications establishments	24 000 000
5	Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — On other real estate	200 065 927
6	Obligaatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositionsbevis — Bonds and deposit certificates	25 700 976
7	Osakkeita — Aktier — Shares	258 705 487
8	Tavaroita — Varor — Goods	—
9	Takaus — Borgen — Guarantee	776 758 834
10	Nimivakuus — Namnsäkerhet — Personal security	993 440 269
11	Yhteensä — Summa — Total	3 345 027 061
Shekkiluotot — Checkkrediter — Overdraft facilities on cheque accounts		
Kiinnitys — Inteckning i — Mortgage		
12	Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — On houses	216 442 110
13	Maatalouskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Lantbruksfastigheter och -inventarier — On farm estate and movables	93 228 537
14	Teollisuuskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Industrifastigheter och -inventarier — On industrial real estate and movables	182 755 749
15	Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanstalter — On communications establishments	8 655 000
16	Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — On other real estate	36 620 097
17	Obligaatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositionsbevis — Bonds and deposit certificates	19 180 000
18	Osakkeita — Aktier — Shares	162 620 478
19	Tavaroita — Varor — Goods	—
20	Takaus — Borgen — Guarantee	590 421 686
21	Nimivakuus — Namnsäkerhet — Personal security	1 274 926 800
22	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade — Total granted	2 584 850 457
23	Yhteensä käytetty — Summa använda — Total utilized	1 161 257 915

Taulukko 5. Liikepankkien korot vuoden 1952 lopussa. —

Table 5. Interest rates of Commercial

		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Ottolainaus — Inlåning — Deposits		
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts		
1	Vaadittaessa maksettavat — Vid anfordran betalbara — Sight	1
2	6 kuukauden — 6 månaders — 6 months'	5 1/2
3	Erikoistileillä — På specialräkningar — On special accounts	5 3/4
4	Shekkilit — Checkräkningar — Cheque accounts	1
Antolainaus — Utlåning — Advances		
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Inland bills		
5	Enintään 3 kuukauden — På högst 3 månader — Of 3 months and less	8
6	Yli 3 kuukauden — På längre tid — Of more than 3 months	8
7	Lainat — Lån — Loans	8
Shekkilit — Checkräkningar — Cheque accounts		
8	Korko — Ränta — Interest	7
9	Provisio — Provision — Commission	1
10	Yhteensä — Inalles — Total	8
11	Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — Claims on the State	—

ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 päivänä 1952.
grupperade efter säkerhet den 31 december 1952.

Commercial Banks, by the security offered, as at December 31, 1952.

Kansallis- Osake-Pankki	Oy Pohjois- maiden Yhdyspankki Ab Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
2 421 760 304	2 374 766 231	302 090 300	1 043 472 243	141 417 500	6 863 926 558	1
1 174 876 933	450 646 850	175 695 704	123 993 000	156 202 027	2 278 690 102	2
912 446 033	570 048 404	54 795 000	10 861 000	17 450 000	1 854 260 437	3
113 000 000	13 190 000	18 440 000	—	31 735 000	200 365 000	4
—	—	8 580 000	—	20 750 000	229 395 927	5
73 548 385	149 657 145	18 231 650	1 051 600	50 000	268 239 756	6
880 638 561	796 709 258	90 348 700	53 356 525	11 504 500	2 091 263 031	7
2 188 700	17 235 000	—	—	—	19 423 700	8
2 380 648 797	1 497 795 724	215 198 757	41 178 837	133 962 077	5 045 543 026	9
4 812 185 693	3 395 548 447	20 526 300	372 294 693	64 626 000	9 658 621 402	10
12 771 293 406	9 265 597 059	903 906 411	1 646 207 898	577 697 104	28 509 728 939	11
697 410 000	1 039 729 000	168 850 000	42 962 318	12 865 000	2 178 258 428	12
389 636 000	192 125 000	56 580 000	750 000	4 950 000	737 269 537	13
714 115 000	378 600 000	66 600 000	—	—	1 342 070 749	14
60 900 000	11 300 000	2 500 000	—	67 000 000	150 355 000	15
—	—	28 700 000	—	8 500 000	73 820 097	16
52 610 000	94 783 000	4 030 000	213 134	—	170 816 134	17
338 646 000	453 341 000	44 045 000	8 444 111	5 450 000	1 012 546 589	18
535 000	2 600 000	—	—	—	3 135 000	19
1 547 167 000	1 777 619 000	114 481 000	—	54 800 000	4 084 488 686	20
6 673 556 500	5 872 638 000	76 909 000	262 183 681	7 900 000	14 168 113 981	21
10 474 575 500	9 822 735 000	562 695 000	314 553 244	161 465 000	23 920 874 201	22
5 117 959 732	4 493 570 461	443 190 890	234 150 972	112 243 426	11 562 373 396	23

Tabell 5. Affärsbankernas räntesatser vid 1952 års slut.

Banks at the end of 1952.

Kansallis- Osake-Pankki	Oy Pohjois- maiden Yhdyspankki Ab Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	
1	1	1	1	—	1
$5\frac{1}{2}$	$5\frac{1}{2}$	$5\frac{1}{2}$	$5\frac{1}{2}$	$5\frac{1}{2}$	2
$5\frac{3}{4}$	$5\frac{3}{4}$	$5\frac{3}{4}$	$5\frac{3}{4}$	$5\frac{3}{4}$	3
1	1	1	1	1	4
$7\frac{1}{2}$ —8	7—8	$7-8\frac{3}{4}$	7—8	7 — $8\frac{1}{2}$	5
8	8	$7-8\frac{3}{4}$	$7\frac{1}{2}$ —8	7 — $8\frac{1}{2}$	6
7 —8	$6\frac{1}{2}$ —8	$7-8\frac{3}{4}$	$7\frac{1}{2}$ —8	$7\frac{3}{4}$ — $8\frac{1}{2}$	7
$6\frac{1}{2}$ —7	$6\frac{1}{2}$ —7	$7-8\frac{3}{4}$	$6\frac{3}{4}$ — $7\frac{1}{2}$	6 — $7\frac{1}{2}$	8
1	1	0—2	$\frac{1}{2}$ —1	1 —2	9
$7\frac{1}{2}$ —8	$7\frac{1}{2}$ —8	$7-8\frac{3}{4}$	$7\frac{1}{2}$ —8	8 — $8\frac{1}{2}$	10
—	—	—	—	—	11

Taulukko 6. Liikepankkien omistamat osakkeet ja obligaatiot

Tabell 6. Affärsbankernas aktier och obligationer

Table 6. Shares and bonds of Commercial Banks according

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Osakkeet — Aktier — Shares		
1 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	1 438 500	5 185 640
2 Vakutusyhtiöiden — Försäkringsbolags — <i>Of insurance companies</i>	—	36 342 857
3 Asuntokiinteistöyhtiöiden — Bostadsfastighetsbolags — <i>Of blocks of residential flats</i>	13 921 489	8
4 Maatalouskiinteistöyhtiöiden — Lantbruksfastighetsbolags — <i>Of agricultural companies</i>	—	1
5 Teollisuusyhtiöiden — Industribolags — <i>Of industrial companies</i>	1	115 818 413
6 Kululaitosyhtiöiden — Kommunikationsbolags — <i>Of transportation companies</i>	1	21 965 719
7 Kaupallisten yhtiöiden — Kommersiella bolags — <i>Of commercial companies</i>	2 000 001	5 291 402
8 Muiden — Övriga — <i>Of others</i>	507 000	30 935 347
9 Yhteensä — Summa — Total	17 866 992	215 639 387
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — Foreign bonds		
10 Valtion — Stats — <i>Of the State</i>	—	2
11 Muiden — Övriga — <i>Of others</i>	—	1
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset obligaatiot Inhemska å utländskt mynt lydande obligationer Inland bonds in foreign currency		
12 Valtion — Stats — <i>Of the State</i>	—	—
13 Kuntien ja seurakuntien — <i>Of communes and churches</i>	—	—
14 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	652 860	—
15 Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industribolags — <i>Of transportation and industrial companies</i>	—	—
Kotimaiset Suomen rahan määräiset obligaatiot Inhemska å finskt mynt lydande obligationer Inland bonds in Finnish currency		
16 Valtion — Stats — <i>Of the State</i>	169 056 655	818 959 931
17 Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Of communes and churches</i>	4 678 200	581 035
18 Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	2 492 500	4 315 751
19 Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industribolags — <i>Of transportation and industrial companies</i>	108 146 060	125 685 000
20 Muiden — Övriga — <i>Of others</i>	1 500 000	2 073 950
21 Yhteensä — Summa — Total	286 526 275	951 615 670

kirja-arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1952.

enligt bokvärdet den 31 december 1952.

to their book-value as at December 31, 1952.

Oy Pohjois- maiden Yhdyspankki Ab Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
4 962 000	—	88 810	—	11 674 950	1
630 000	—	—	—	36 972 857	2
194 909 078	560 005	1 000 000	—	210 390 580	3
—	—	—	—	1	4
91 842 719	32 110	384 000	—	208 077 243	5
214 200	—	—	—	22 179 920	6
9 225 002	—	—	250 000	16 766 405	7
3 236 009	501 870	369 000	20 000	35 569 226	8
305 019 008	1 093 985	1 841 810	270 000	541 631 182	9
—	—	—	—	2	10
1	—	—	—	2	11
17 311 653	—	—	—	17 311 653	12
13 228 669	—	—	—	13 228 669	13
59 286 640	—	—	—	59 939 500	14
—	—	—	—	—	15
187 759 098	98 202 560	20 778 469	2 874 750	1 297 631 463	16
228 551 900	6 000	227 658 057	—	461 475 192	17
14 447 960	1 808 825	84 961 870	150 000	108 176 906	18
592 935 200	—	1 381 500	—	828 147 760	19
51 278 912	19 219 288	—	—	74 072 150	20
1 164 800 033	119 236 673	334 779 896	3 024 750	2 859 983 297	21

Taulukko 7. Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1952.

Tabell 7. Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet den 31 december 1952.

Table 7. Bonds of Commercial Banks according to their nominal-value as at December 31, 1952.

Lainanottaja — Låntagare Borrower	%	Vuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount	Lainanottaja — Låntagare Borrower	%	Vuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount
Belgian valtio — Belgiska staten	3 ¹ / ₂	1946	Bfr, 12 000	Lahti — Lahtis	5	1934	660 000
Puolan valtio — Polska staten	6	1934	Zl 1 200		5 ¹ / ₂	1935	20 000
Prefeitura do Districto Federal	5	1931	Milr. 106 200		5	1945	21 200 000
				Mikkeli — St. Michel	5 ¹ / ₂	1930	310 000
				Oulu — Uleåborg	5	1945	126 500 000
				Pori — Björneborg	5 ¹ / ₂	1930	290 000
					5 ¹ / ₂	1934	30 000
Suomen valtio — Finska staten	5	1923	£ 37 420		5 ¹ / ₂	1935	680 000
	4 ¹ / ₂	1934	Rkr 15 000	Rauma — Raumo	4	1896	87 000
Helsinki — Helsingfors	4	1909	£ 2 600		5	1939	670 000
	6 ¹ / ₂	1930	£ 27 000		5	1946	7 500 000
	3 ¹ / ₂	1938	Rkr 90 000	Tampere — Tammerfors	4	1895	27 000
Turku — Åbo	3 ¹ / ₂	1939	» 195 000	Turku — Åbo	5	1916	72 000
					6	1935	700 000
Suomen Asuntohypoteekki- pankki — Finlands Bostads- hypoteksbank	5	1927	£ 3 500		5 ¹ / ₂	1935	120 000
	5	1928	£ 449 000		5	1936	1 050 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekki- pankki O. Y. — Industri- Hypoteksbanken i Finland A. B.	6	1930	£ 17 900		5	1937	230 000
					4 ¹ / ₂	1938	560 000
					6	1941	910 000
				Vaasa — Vasa	5 ¹ / ₂	1941	390 000
					5	1915	42 000
				Kaupungit ja kauppalat yh- dessä — Städerna och kö- pingarna gemensamt	4 ¹ / ₂	1937	470 000
					5 ¹ / ₂	1935	18 510 000
Suomen valtio — Finska staten	5 ¹ / ₂	1934	14 525 000	Kansallisosake-Pankki	5	1917	1 578 500
	5	1935	1 720 000	Oy. Maakiinteistöpankki	4 ¹ / ₄	1931	10 190 000
	4 ¹ / ₂	1936	33 220 000		4 ¹ / ₄	1933	4 486 500
	4	1937	91 390 000		4 ¹ / ₄	1934	1 598 000
	4 ¹ / ₂	1939	22 940 000		4 ¹ / ₂	1935	1 114 500
	5	1943	275 604 000		4 ³ / ₄	1936	1 947 000
	5	1944	929 613 000	Osuuskassojen Keskus Oy — Andelskassornas Central Ab	4 ¹ / ₂	1936	2 190 000
	5	1945	34 272 000		4	1937	5 490 000
	5	1946	2 510 000		4 ¹ / ₂	1937	6 305 000
— voittolaina — vinstlån	—	1944	1 978 250	Suomen Asuntohypoteekki- pankki — Finlands Bostads- hypoteksbank	5 ¹ / ₂	1934	6 930 000
— sotavahinkojen korvauslaina	5 ¹ / ₂	1920	724 800		4 ¹ / ₂	1937	11 290 000
— krigsskadeståndslån ...				Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksforening ..	5	1931	510 000
— korvausobligaatiolaina — er- sättningsobligationslån	4	1940	318 082 800		5	1934	1 675 000
	4	1944	72 901 700		4 ³ / ₄	1934	96 000
— säästöpankkilaina — spar- bankslån	8 ¹ / ₂	1946	185 000		5	1936	1 055 000
— velkasitoumuksia — skuld- sedlar	•	1940—48	163 303 017		4 ¹ / ₂	1937	2 470 000
Hanko — Hangö	5 ¹ / ₂	1935	420 000	Suomen Kiinteistöpankki Oy. — Fastighetsbanken i Fin- land Ab.	4 ¹ / ₂	1917	865 000
Helsinki — Helsingfors	5	1917	4 558 000		4	1924	289 000
	4 ¹ / ₂	1917	177 000		4 ¹ / ₂	1924	338 500
	4 ¹ / ₂	1933	1 825 000		4 ¹ / ₂	1928	1 975 000
	4 ¹ / ₂	1934	380 000		4 ¹ / ₂	1936	27 070 000
	5 ¹ / ₂	1935	1 765 000		5	1942	76 050 000
	5	1935	1 350 000		7 ¹ / ₂	1949	2 625 000
	5	1936	2 005 000		7 ¹ / ₄	1951	1 000 000
	4 ¹ / ₂	1937	9 235 000	Suomen Yhdys-Pankki — För- enings-Banken i Finland ...	7 ¹ / ₄	1952	4 000 000
	4 ¹ / ₂	1939	1 150 000		4 ¹ / ₂	1916	1 702 000
	6	1941	10 250 000	O. Y. Abborfors A. B.	6	1934	2 110 000
	5	1943	32 310 000	A. Ahlström O. Y.	5	1934	10 000
	7	1946	55 630 000	Kajaani O. Y.	5	1936	9 720 000
	7	1950	15 000 000		4 ¹ / ₂	1938	14 920 000
	7 ¹ / ₂	1952	215 350 000	Karhula O. Y.	5	1936	3 110 000
Kokkola — Gamlakarleby	5 ¹ / ₂	1935	620 000				
Kotka	5	1915	943 000				
	6	1935	1 120 000				
	5	1936	110 000				
	5	1946	12 000 000				

Lainantaja — Låntagare <i>Borrower</i>	%	Vuosi År <i>Year</i>	Rahajä ja määrä Myntslag och belopp <i>Currency and amount</i>	Lainantaja — Låntagare <i>Borrower</i>	%	Vuosi År <i>Year</i>	Rahajä ja määrä Myntslag och belopp <i>Currency and amount</i>
O. Y. Kaukaan Tehdas — A. B. Kaukas Fabrik	4 ¹ / ₂	1933	6 570 000	O. Y. Wilh. Schauman A. B. ...	4 ¹ / ₂	1938	4 670 000
	4	1937	2 280 000	A. B. Serlachius O. Y.	5	1935	60 000
A. B. Kemi O. Y.	4 ¹ / ₂	1938	5 160 000	O. Y. Strömberg A. B.	5 ¹ / ₂	1935	670 000
Kymin O. Y. — Kymmene A.B.	4 ¹ / ₂	1938	70 000		8	1950	17 000 000
Länsi-Suomen Voima O. Y. — Västra-Finlands Kraft A. B.	4 ¹ / ₂	1937	12 450 000	Sunila O. Y.	4 ¹ / ₂	1936	4 370 000
Myllykosken Paperitehdas Oy velkakirjoja — skuldsedlar ..	8	1952	600 000 000	A. B. Svartå Bruk	7	1950	30 000 000
Nokia O. Y. — Nokia A. B. ..	4 ¹ / ₂	1938	1 480 000	Tampereen Pellava- ja Rauta- Teollisuus O. Y. — Tammer- fors Linne- & Jern-Manu- faktur A. B.	5 ¹ / ₂	1934	230 000
Oulu O. Y.	4 ¹ / ₂	1937	10 000		4 ¹ / ₂	1938	4 760 000
Outokumpu O. Y.	5 ¹ / ₂	1934	11 860 000	Yhtyneet Paperitehtaat O. Y.	4 ¹ / ₂	1934	1 120 000
Paraisten Kalkkivuori Oy. — Pargas Kalkberg Ab.	8	1950	162 000 000		4 ¹ / ₂	1937	6 700 000
Rauma — Raahé O. Y.	6	1948	385 000 000	O. Y. Renlund A. B. velkakir- joja — skuldsedlar	8	1950	30 000 000
Rosenlew & C:o A. B.	5	1935	70 000	Holding	—	—	8 486 000
				A. B. Stockmann O. Y.	4 ¹ / ₂	1928	19 480 000
				— osavelkakirjoja — partial- förskrivningar	8	1936	15 000 000

Taulukko 8. Liikepankkien antolainaus ja ottolainaus ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 päivänä 1952.

Tabell 8. Affärsbankernas utlåning och inlåning grupperade efter räntesatserna den 31 december 1952.

Table 8. Advances and deposits of Commercial Banks by interest rates as at December 31, 1952.

Kotimaiset vekselit, lainat ja shekkitilit Inrikes växlar, lån och checkräkningar <i>Inland bills, loans and cheque accounts</i>					Talletukset ja shekkitilit Depositioner och checkräkningar <i>Deposits and cheque accounts</i>				
%		%		%		%		%	
0	2 913 136	5 ¹ / ₂	151 666 020	7 ¹ / ₂	7 659 989 481	0	2 375 087 471	4	8 083 108
1	1 625 878	6	73 187 373	7 ³ / ₄	4 984 831 389	1	24 679 585 214	4 ¹ / ₂	165 654 842
4	12 409 139	6 ¹ / ₂	50 769 116	8	88 115 667 702	2	4 397 715	5 ¹ / ₂	57 536 443 316
4 ¹ / ₂	3 751 150	6 ³ / ₄	216 116 504	8 ¹ / ₄	198 323 863	2 ¹ / ₂	216 787 004	5 ³ / ₄	2 206 023 864
5	102 058 429	7	849 265 490	8 ¹ / ₂	610 860 911	3	6 753 704	6	30 179 302
5 ¹ / ₄	27 194 327	7 ¹ / ₄	191 039 023	8 ³ / ₄	1 629 545 574	3 ¹ / ₂	529 922 798	7	2 741 303

Taulukko 9. Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1952. —

Table 9. Turnover in the most important

		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Kassa — Kassa — Cash			
1	Saatu — Inbetalat — <i>Paid in</i>	435 005 959 275	1 687 343 431 413
2	Maksettu — Utbetalat — <i>Paid out</i>	435 035 247 989	1 687 145 298 801
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter <i>Foreign correspondents</i>			
3	Veloitettu — Debiterade — <i>Debited</i>	12 614 830 516	100 360 094 316
4	Hyvitetty — Krediterade — <i>Credited</i>	12 631 129 563	101 426 720 968
Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar <i>Foreign bills</i>			
5	Veloitettu — Debiterade — <i>Debited</i>	564 135 097	1 493 923 363
6	Hyvitetty — Krediterade — <i>Credited</i>	556 577 756	1 527 214 829
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar <i>Inland bills</i>			
7	Ostettu — Diskonterade — <i>Discounted</i>	23 126 420 903	119 304 462 977
8	Maksettu — Betalade — <i>Paid</i>	22 162 056 295	113 248 157 247
Lainat — Lån — Loans			
9	Annettu — Utgivna — <i>Given</i>	900 847 910	3 514 232 559
10	Maksettu — Inbetalade — <i>Paid up</i>	819 622 779	2 184 970 361
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts			
11	Veloitettu — Debiterade — <i>Debited</i>	118 154 364 925	678 610 230 700
12	Hyvitetty — Krediterade — <i>Credited</i>	117 716 193 614	671 317 367 172
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts			
13	Saatu — Inbetalade — <i>Receipts</i>	5 645 465 839	23 295 096 040
14	Maksettu — Utbetalade — <i>Paid out</i>	4 418 580 993	17 535 778 099
Obligaatiot — Obligationer — Bonds			
15	Ostettu — Inköpta — <i>Bought</i> ¹⁾	—	341 103 112
16	Myyty — Försälda — <i>Sold</i> ²⁾	27 098 255	431 521 211
Osakkeet — Aktier — Shares			
17	Ostettu — Inköpta — <i>Bought</i> ¹⁾	4 278 693	741 515 675
18	Myyty — Försälda — <i>Sold</i> ²⁾	3 106 343	651 910 781
Postivekselit — Postremissväxlar — Bank-post-bills			
19	Myyty — Försälda — <i>Issued</i>	4 322 515 896	26 184 107 821
20	Lunastettu — Inlösta — <i>Redeemed</i>	4 296 462 333	26 344 372 496
21	Perittäviä tilitetty — Av inkasso redovisat — <i>Collected amounts accounted for</i>	3 614 339 975	32 565 592 766

¹⁾ Näihin sisältyy myöskin mahdollisia kirja-arvojen korotuksia. — Dessa inbegripa även möjliga höjningar av bokvärderna. —

Tabell 9. Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1952.

accounts of Commercial Banks in 1952.

Oy Pohjois- maiden Yhdyspankki Ab Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
2 438 175 992 366	83 656 235 276	344 340 586 840	18 517 262 788	5 007 039 467 958	1
2 439 872 150 621	83 653 997 871	344 815 560 998	18 516 746 917	5 009 039 003 197	2
126 469 506 837	1 769 850 532	25 487 718	770 859 243	242 010 629 162	3
127 494 118 459	1 772 834 043	19 323 238	836 543 409	244 180 669 680	4
3 234 662 073	—	—	—	5 292 720 533	5
3 188 001 789	—	—	—	5 271 794 374	6
143 279 073 152	4 713 295 314	11 291 235 572	1 482 728 709	303 197 216 627	7
135 729 118 801	4 492 765 886	11 461 680 191	1 177 887 291	288 271 665 711	8
4 953 851 189	803 782 700	1 303 334 500	401 390 700	11 877 439 558	9
3 881 740 447	638 006 048	1 291 610 526	249 118 585	9 065 068 746	10
774 182 833 143	14 411 037 857	7 965 067 716	6 685 817 553	1 600 009 351 894	11
765 991 454 290	14 326 481 992	7 647 064 518	6 697 566 018	1 583 696 127 604	12
19 396 395 602	1 810 462 708	478 313 667	438 771 425	51 064 505 281	13
14 017 375 268	1 362 793 058	373 030 823	293 210 170	38 000 768 411	14
1 770 693 215	101 689 345	243 567 200	—	2 457 052 872	15
1 113 383 467	119 678 124	283 049 896	4 572 776	1 979 303 729	16
123 100 887	—	26 672 757	—	895 568 012	17
2 421 038	—	27 069 467	—	684 507 629	18
20 584 322 221	993 130 984	14 739 859 377	757 299 153	67 581 235 452	19
20 708 176 615	1 020 657 788	14 762 895 037	741 722 407	67 874 286 676	20
23 818 083 668	948 014 702	211 407 328	11 930 759	61 169 369 198	21

2) Näihin sisältyy myöskin mahdollisia poistoja kirja-arvoista. — Dessa inbegripa även möjliga nedskrivningar av bokvärderna.

Taulukko 10. Eräitä tietoja liikepankkien toiminnasta vuonna 1952.
Tabell 10. Särskilda uppgifter över affärbankernas verksamhet år 1952.
Table 10. Some particulars of the activity of the Commercial Banks in 1952.

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake- Pankki	Oy Pohjois- maiden Yhdyspankki Ab Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake- Pankki	Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki Sparbanker- nas Central- Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar							
<i>Inland bills</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	13 705	42 178	36 745	6 520	866	843	100 857
Vuoden aikana ostettu — Under året diskonterade — Discounted during the year	75 066	234 526	218 050	34 799	4 518	4 008	570 967
Vuoden aikana maksettu — Under året inlösta — Paid during the year	72 673	221 722	205 062	33 439	4 498	3 874	541 268
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	16 098	54 982	49 733	7 880	886	977	130 556
Keskisuuruus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — Average size at the end of the year	334 960	466 618	617 726	131 022	1 767 103	452 227	500 240
Lainat — Lån — Loans							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	7 365	13 337	12 945	2 357	1 141	1 330	38 475
Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — Granted during the year	12 435	4 193	5 760	3 097	482	642	26 609
Vuoden aikana maksettu — Under året inbetalade — Paid up during the year	12 796	3 765	6 113	2 908	593	505	26 680
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	7 004	13 765	12 592	2 546	1 030	1 467	38 404
Keskisuuruus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — Average size at the end of the year	477 588	927 809	735 832	355 030	1 598 260	393 795	742 364
Luotolliset shekkitilit							
Checkräkningar med kredit							
<i>Cheque accounts with overdraft facilities</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	1 910	3 995	4 736	443	83	69	11 236
Vuoden aikana avattu — Under året öppnade — Opened during the year	150	496	953	222	—	34	1 855
Vuoden aikana lopetettu — Under året avslutade — Closed during the year	179	398	500	195	1	31	1 304
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	1 881	4 093	5 189	470	82	72	11 787
Luotottomat shekkitilit							
Checkräkningar utan kredit							
<i>Cheque accounts without overdraft facilities</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	18 011	33 239	27 792	2 108	417	977	82 544
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	18 881	33 572	27 784	2 166	400	954	83 757
Talletukset — Depositioner							
<i>Deposit accounts</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	167 023	549 244	399 396	39 458	7 006	14 716	1 176 843
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	166 682	557 515	410 739	38 964	7 099	14 919	1 195 918
Keskisuuruus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — Average size at the end of the year	38 664	48 134	56 962	52 923	56 190	40 502	49 955
Postivekselit — Postremissväxlar							
<i>Bank-post-bills</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	797	3 826	2 240	292	1 264	67	8 486
Vuoden aikana myyty — Under året sålda — Issued during the year	25 060	79 210	49 338	3 992	32 776	1 408	191 784
Vuoden aikana lunastettu — Under året inlösta — Redeemed during the year ..	25 148	80 302	49 675	4 043	32 925	1 401	193 494
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	709	2 734	1 903	241	1 115	74	6 776

B

KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA

MORTGAGE BANKS

Taulukko 11. Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1952. —

Table 11. Balance-Sheet of Mortgage Banks

	Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki	Suomen Asunto- hypoteekkipankki Finlands Bostads- hypoteksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening
Vastaavaa — Aktiva — Assets			
1 Kassa — Kassa — Cash	299 055	193 420	420 883
2 Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Inland credit institutions</i>	23 690 349	34 937 909	1 582 832
3 Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Foreign correspondents</i>	—	21 912 888	—
4 Kuoletuslainat — Amorteringslån — <i>Amortization loans</i>	122 879 776	648 731 600	3 860 238 753
5 Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	—	—	1 535 006
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>			
6 Omät — Egna — <i>Own</i>	13 518 000	11 799 456	440 600
7 Muiden — Övriga — <i>Others</i>	83 023 266	210 733 450	18 407 968
8 Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	200 000	11 272 700	28 072 100
9 Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Real estate</i>	—	—	6 300 000
10 Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	1	1 000	1 090 000
11 Obligaatiolainojen kustannukset — Obligationslänekostnader — <i>Expenses for loans on bonds</i>	—	—	—
12 Pankkiosasto — Bankavdelningen — <i>Banking section</i>	—	—	—
13 Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	721 719	6 420 110	19 575 344
14 Erääntyneet korot — Förfallna räntor — <i>Interest due</i>	457 431	324 043	395 717
15 Siirtyvät korot — Balanserade räntor — <i>Interest to be carried forward</i>	1 919 835	—	3 455 504
16 Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Loss for the year</i>	—	—	—
17 Yhteensä — Summa — Total	246 709 432	946 326 576	3 941 514 707
Vastattavaa — Passiva — Liabilities			
18 Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Loans on bonds</i>	157 540 000	304 255 256	113 771 500
19 Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	52 495 533	344 000 000	3 772 879 875
20 Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—	—
21 Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—	—
22 Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Inland credit institutions</i>	—	—	5 621 061
23 Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Foreign correspondents</i>	—	—	—
24 Erääntyneet obligaatiot ja kuponit — Förfallna obligationer och kuponger — <i>Bonds and coupons due</i>	575 744	18 202 278	540 309
25 Pankkiosasto — Bankavdelningen — <i>Banking section</i>	—	—	—
26 Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	96 141	56 076 150	26 586 384
27 Siirtyvät korot — Balanserade räntor — <i>Interest to be carried forward</i>	1 066 038	5 457 061	1 775 334
28 Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	30 000 000	1) 200 000 000	—
29 Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Share warrants</i>	—	—	—
30 Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	4 353 000	14 735 122	16 200 000
31 Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	192 027	—	796 842
32 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	390 949	3 600 709	3 343 402
33 Yhteensä — Summa — Total	246 709 432	946 326 576	3 941 514 707

1) Valtion pankille obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Åt banken av staten i obligationer överlämnad grundfond.

Tabell 11. Hypoteksinrättningarnas balansräkning den 31 december 1952.

as at December 31, 1952.

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö. Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki O. Y. Industri- Hypoteksbanken i Finland A. B.	Helsingin Osakepankki Hypoteekkosasto Helsingfors Aktiebank Hypoteksavdelning	Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekkosasto Hypoteksavdelning	Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekkosasto Ab Nordiska Föreningsbanken Hypoteksavdelning	Yhteensä Summa Total	
4 416 851	19 389	—	—	—	5 349 598	1
4 272 892	48 395 524	—	—	—	112 879 506	2
11 833	32 899 614	—	—	—	54 824 335	3
529 197 452	166 670 426	167 413	4 462 643	12 665 654	5 345 013 717	4
32 069 900	—	—	—	—	33 604 906	5
393 870	106 886 400	—	—	—	133 038 326	6
21 359 387	86 848 186	—	—	—	420 372 257	7
—	280 000	—	—	—	39 824 800	8
—	—	—	—	—	6 300 000	9
10 000	1 000	—	—	—	1 102 001	10
1 611 096	—	—	—	—	1 611 096	11
—	—	111 287	—	—	111 287	12
—	—	—	14 203	—	26 731 376	13
711 939	—	—	—	—	1 889 130	14
7 179 410	7 689 023	—	22 866	164 468	20 431 106	15
—	—	—	—	—	—	16
601 234 630	449 689 562	278 700	4 499 712	12 830 122	6 203 083 441	17
—	—	—	—	—	—	18
499 850 000	362 936 788	—	4 119 500	6 398 000	1 448 871 044	19
—	—	—	—	—	4 169 375 408	20
37 163 859	—	—	—	—	37 163 859	21
9 010 578	—	—	—	—	9 010 578	22
—	—	—	—	—	5 621 061	23
25 647	—	—	—	—	25 647	24
1 800 947	12 309 619	—	76 791	16 104	33 521 792	25
—	—	—	201 006	5 392 825	5 593 831	26
4 772 650	—	278 700	—	—	87 810 025	27
6 611 734	4 083 200	—	102 415	23 193	19 118 975	28
40 000 000	50 000 000	—	—	—	320 000 000	29
—	6 000 000	—	—	—	6 000 000	30
—	10 921 404	—	—	1 000 000	47 209 526	31
140 646	—	—	—	—	1 129 515	32
—	—	—	—	—	—	33
1 858 569	3 438 551	—	—	—	12 632 180	
601 234 630	449 689 562	278 700	4 499 712	12 830 122	6 203 083 441	

Taulukko 12. Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1952. —

Table 12. Profit and Loss

	Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki	Suomen Asunto- hypoteekkipankki Finlands Bostads- hypoteksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening
Tuotot — Intäkter — Income			
Korot — Räntor — Interest			
1 Kuoletuslainoista — På amorteringslån — <i>On amortization loans</i>	5 379 378	33 676 909	17 463 612
2 Muista lainoista — På övriga lån — <i>On other loans</i>	—	—	99 039
3 Sakkokorot — Straffräntor — <i>Fines</i>	116 475	246 756	415 151
4 Muut korot — Övriga räntor — <i>Other interests</i>	5 551 520	22 418 277	1 427 533
5 Agio — Agio — <i>Agio</i>	—	—	—
6 Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Other income</i>	—	—	29 795 297
7 Pankkiosastosta siirretty — Överfört från bankavdelningen — <i>Transfer from banking section</i>	—	—	—
8 Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Loss for the year</i>	—	—	—
9 Yhteensä — Summa — Total	11 047 373	56 341 942	49 200 632
Kulut — Kostnader — Expenditure			
Korot — Räntor — Interest			
10 Obligaatiolainoista — På obligationslån — <i>On loans on bonds</i>	6 511 194	15 829 307	5 670 610
11 Muista lainoista — På övriga lån — <i>On other loans</i>	690 000	28 937 756	11 775 352
12 Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	497 806	747 260	2 605 312
13 Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	1 763 524	2 377 764	15 707 278
14 Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenditure</i>	853 900	1 480 137	9 738 678
Poistot — Avskrivningar — Written off			
15 Antolainauksesta — På utlåningen — <i>advances</i>	—	—	—
16 Obligaatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — <i>bonds and shares</i>	340 000	3 200 000	—
17 Kiinteistöistä — På fastigheter — <i>real estate</i>	—	—	—
18 Irtaimistosta — På inventarier — <i>movable property</i>	—	—	360 000
19 Obligaatiolainojen kustannukset — Obligationslänekostnader — <i>Costs for loans on bonds</i>	—	169 009	—
20 Agio — Agio — <i>Agio</i>	—	—	—
21 Pankkiosastoon siirretty — Överfört till bankavdelningen — <i>Transfer to banking section</i>	—	—	—
22 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	390 949	3 600 709	3 343 402
23 Yhteensä — Summa — Total	11 047 373	56 341 942	49 200 632

Taulukko 13. Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletus-

Tabell 13. Av hypoteksinrättningarna utgivna amorterings-

Table 13. Mortgage Banks amortization loans

Läni — Län Province	Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki		Suomen Asunto- hypoteekkipankki Finlands Bostads- hypoteksbank		Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening		Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	
	Luku Number	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Amount in arrears	Luku Number	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Amount in arrears	Luku Number	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Amount in arrears	Luku Number	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Amount in arrears
Uudenmaan — Nylands	113	15 351 208	291	511 578 841	5 650	1 478 119 358	355	227 533 554
Turun ja Porin — Åbo o. Björneborgs . .	180	37 110 263	97	55 395 511	785	187 341 093	42	53 729 638
Ahvenanmaa — Åland	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen — Tavastehus	93	6 365 986	197	51 178 384	2 334	635 908 749	100	55 491 626
Kymen — Kymmene	53	16 839 326	45	12 751 836	935	190 594 059	11	58 352 835
Mikkelin — S:t Michels	83	6 908 156	1	62 718	437	69 483 436	2	9 000 000
Kuopion — Kuopio	319	12 609 829	66	6 584 464	2 327	483 852 373	17	21 814 046
Vaasan — Vasa	262	12 239 835	42	9 853 126	1 200	255 593 003	56	62 726 701
Oulun — Uleåborgs	364	9 846 365	8	643 366	2 378	397 520 049	9	36 174 052
Lapin — Lapplands	76	5 608 808	15	683 354	896	158 636 488	1	4 375 000
Luovutettu alue — Det avträdde området — <i>Ceded territory</i>	—	—	—	—	11	3 190 145	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 543	122 879 776	762	648 731 600	16 953	3 860 238 753	593	529 197 452

Tabell 12. Hypoteksinrättningarnas resultaträkning för år 1952.

accounts of Mortgage Banks, 1952.

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki O. Y. Industri- Hypoteeksbanken i Finland A. B.	Helsingin Osakepankki Hypoteekkiostasto. Helsingfors Aktiebank Hypoteeksavdelning	Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekkiostasto Hypoteeksavdelning	Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekkiostasto Ab Nordiska Föreningsbanken Hypoteeksavdelning	Yhteensä Summa Total	
29 105 872	12 116 621	11 742	249 977	699 601	98 703 712	1
2 597 674	—	—	—	—	2 696 713	2
84 321	—	—	168	—	862 871	3
2 577 859	14 776 391	—	—	—	46 751 580	4
—	2 663 089	—	—	—	2 663 089	5
1 777 674	1 135 766	—	—	—	32 708 737	6
—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	8
36 143 400	30 691 867	11 742	250 145	699 601	184 386 702	9
25 709 268	23 924 936	—	211 506	295 977	78 152 798	10
2 283 995	—	—	—	—	43 687 103	11
689 369	337 779	—	—	—	4 877 526	12
3 451 588	1 818 800	—	—	—	25 118 954	13
2 052 828	804 753	—	24 720	6 355	14 961 371	14
—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	3 540 000	16
—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	360 000	18
97 783	367 048	—	—	—	633 840	19
—	—	—	—	—	—	20
—	—	11 742	13 919	397 269	422 930	21
1 858 569	3 438 551	—	—	—	12 632 180	22
36 143 400	30 691 867	11 742	250 145	699 601	184 386 702	23

lainat läänittäin joulukuun 31 päivänä 1952.

lån länsvis den 31 december 1952.

by provinces, as at December 31, 1952.

Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki O. Y. Industri- Hypoteeksbanken i Finland A. B.		Helsingin Osakepankki Hypoteekkiostasto Helsingfors Aktiebank Hypoteeksavdelning		Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekkiostasto Hypoteeksavdelning		Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekkiostasto Ab Nordiska Föreningsbanken Hypoteeksavdelning		Yhteensä Summa Total	
Luku Number	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Amount in arrears	Luku Number	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Amount in arrears	Luku Number	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Amount in arrears	Luku Number	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Amount in arrears	Luku Number	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Amount in arrears
5	26 476 050	7	138 402	2	452 112	59	8 119 947	6 482	2 267 769 472
5	35 036 555	—	—	14	723 949	12	1 574 015	1 135	370 911 024
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	52 395 583	—	—	8	178 665	5	338 786	2 751	801 857 779
3	18 383 019	1	29 011	5	607 946	4	1 217 773	1 057	298 775 805
1	6(808 973	—	—	2	480 370	—	—	526	92 743 653
1	359 157	—	—	5	358 005	2	78 069	2 737	525 655 943
1	3 398 627	—	—	10	267 493	10	1 337 064	1 581	345 415 849
2	23 812 462	—	—	25	767 404	—	—	2 786	468 763 698
—	—	—	—	4	626 699	—	—	992	169 930 349
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	166 670 426	8	167 413	75	4 462 643	92	12 665 654	20 058	5 345 013 717

Taulukko 14. Eräitä tietoja kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1952.

Table 14. Some particulars of the

		Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki	Suomen Asunto- hypoteekkipankki Finlands Bostads- hypoteksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening
Kuoletus- ja muut lainat 31. 12. 1952 — Amorterings- och övriga lån 31. 12. 1952 — Amortization loans and other loans as at 31. 12. 1952				
1	Valtiolle — Åt staten — To the State	—	—	—
2	Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och -församlingar — To municipal communes and churches	5 200 000	—	—
3	Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och -församlingar — To rural communes and churches	27 507 000	—	—
Muille kiinnitystä vastaan — Åt övriga emot inteckning — To others against mortgage				
4	Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — On houses	35 995 533	648 731 600	2 035 646 023
5	Maatalouskiinteistöihin — Lantbruksfastigheter — On farm estate	54 177 243	—	1 815 597 878
6	Teollisuuskiinteistöihin — Industrifastigheter — On industrial real estate	—	—	10 529 858
7	Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — On other real estate	—	—	—
8	Yhteensä — Summa — Total	122 879 776	648 731 600	3 861 773 759
Vuoden aikana annetut kuoletuslainat ryhmitettyinä suuruuden mukaan Under året utgivna amorteringslån grupperade enligt belopp Amortization loans granted during the year, by amounts of loans				
9	25 000	Kpl. — St. — Number	—	120
10	25 000— 100 000	—	2	1 514
11	100 000— 200 000	—	2	1 031
12	200 000— 500 000	—	1	1 106
13	500 000— 1 000 000	—	—	236
14	1 000 000— 2 000 000	—	—	3*
15	2 000 000— 5 000 000	—	1	4
16	5 000 000—10 000 000	—	—	3
17	10 000 000—	—	—	7
18	Yhteensä — Summa — Total	—	6	4 024
Kuoletuslainat 31. 12. 1952 — Amorteringslån 31. 12. 1952 Amortization loans as at 31. 12. 1952				
19	25 000	Kpl. — St. — Number	972	735
20	25 000— 100 000	—	434	214
21	100 000— 200 000	—	40	121
22	200 000— 500 000	—	35	91
23	500 000— 1 000 000	—	51	48
24	1 000 000— 2 000 000	—	4	93
25	2 000 000— 5 000 000	—	4	153
26	5 000 000—10 000 000	—	2	28
27	10 000 000—	—	1	4
28	Yhteensä — Summa — Total	1 543	762	16 953
Kuoletuslainat — Amorteringslån — Amortization loans				
29	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	1 685	760	14 335
Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — Granted during the year				
30	Luku — Antal — Number	—	6	4 024
31	Pääoma — Kapital — Capital	—	3 489 193	1 100 586 038
32	Vuoden aikana maksettu pääoma — Under året inbetalat kapital — Capital paid up during the year	10 776 710	27 092 206	283 644 469
33	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	1 543	762	16 953
34	Korko — Ränta — Interest	5.5—9.5	4.25—7.5	3—9.5
Muut lainat — Övriga lån — Other loans				
35	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	—	—	102
Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — Granted during the year				
36	Luku — Antal — Number	—	—	—
37	Pääoma — Kapital — Capital	—	—	—
38	Vuoden aikana maksettu pääoma — Under året inbetalat kapital — Capital paid up during the year	—	—	317 964
39	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	—	—	84
40	Korko — Ränta — Interest	—	—	5—6

— Tabell 14. Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1952.

activity of Mortgage Banks in 1952.

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki O. Y. Industri- Hypoteeksbanken i Finland A. B.	Helsingin Osakepankki Hypoteekkosasto Helsingfors Aktiebank Hypoteksavdelning	Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekkosasto Hypoteksavdelning	Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekkosasto Ab Nordiska Föreningsbanken Hypoteksavdelning	Yhteensä Summa Total	
—	—	—	—	—	—	1
4 375 000	—	—	1 187 667	1 587 090	12 349 757	2
203 000 000	—	103 119	2 771 458	—	233 381 577	3
187 126 592	—	24 171	—	11 078 564	2 918 602 483	4
—	359 157	40 123	503 518	—	1 870 677 919	5
14 197 304	166 311 269	—	—	—	191 038 431	6
152 568 456	—	—	—	—	152 568 456	7
561 267 352	166 670 426	167 413	4 462 643	12 665 654	5 378 618 623	8
—	—	—	—	—	120	9
—	—	—	—	—	1 516	10
—	—	—	—	—	1 033	11
—	—	—	—	—	1 107	12
—	—	—	—	—	236	13
2	—	—	—	—	5	14
28	—	—	—	—	33	15
8	—	—	—	—	11	16
3	—	—	—	—	10	17
41	—	—	—	—	4 071	18
22	—	—	27	1	1 767	19
202	—	5	19	16	5 839	20
99	—	2	17	24	3 884	21
121	3	—	11	46	7 311	22
34	5	1	1	3	745	23
29	2	—	—	2	167	24
65	8	—	—	—	246	25
15	10	—	—	—	67	26
6	4	—	—	—	32	27
593	32	8	75	92	20 058	28
602	32	9	85	101	17 609	29
41	—	—	—	—	4 071	30
257 000 000	—	—	—	—	1 361 075 231	31
23 335 760	59 531 443	69 691	598 876	1 344 451	406 393 606	32
593	32	8	75	92	20 058	33
4.5—8	5.5—6.2	5.25—5.5	4.75—6	4.75—6	—	34
84	—	—	—	—	186	35
—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	37
500 000	—	—	—	—	817 964	38
81	—	—	—	—	165	39
8	—	—	—	—	—	40

Taulukko 15. Kiinnitysluottolaitosten obligaatiolainat vuonna 1952.

Tabell 15. Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1952.

Table 15. Mortgage Banks bond loans in 1952.

Vuosi, rahalaji ja korkokanta År, myntslag och räntefot Year, currency and rate of interest	Vahvistettu määrä Fastställt belopp Stipulated amount	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 In circulation 1/1	Vuoden aikana Under året During the year		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 In circulation 31/12
			laskettu liikkeeseen utgivna issued	lunastettu inlösta amortized	
Ulkomaan rahan määräiset lainat Å utländskt mynt lydande lån <i>Loans in foreign currency</i>	1 169 920 000	671 378 305	—	99 636 261	571 742 044
Suomen Asuntophoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank					
1927 (kirjanpitokurssi — bokföringskurs 193: 23) £	5 2 000 000	743 016	—	110 816	632 200
1928 (kirjanpitokurssi — bokföringskurs 39: 70) \$	5 10 000 000	2 363 500	—	181 000	2 182 500
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O.Y. — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.					
1930 (kirjattu päivän kurssiin — bokfört till dagens kurs) £	6 2 000 000	620 400	—	110 000	510 400
Suomen rahan määräiset lainat Å finskt mynt lydande lån <i>Loans in Finnish currency</i>	1 497 342 500	692 337 500	220 000 000	35 208 500	877 129 000
Suomen Asuntophoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank					
1934 5½/2	100 000 000	57 940 000	—	2 470 000	55 470 000
1937 1/1 4½/2	50 000 000	30 700 000	—	1 110 000	29 590 000
1937 1/12 4½/2	100 000 000	10 770 000	—	380 000	10 390 000
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksförening					
1931 5	50 000 000	14 568 500	—	1 010 000	13 558 500
1934 4¾/4	50 000 000	15 158 000	—	1 250 000	13 908 000
1934 5	50 000 000	29 375 000	—	1 250 000	28 125 000
1936 5	50 000 000	31 250 000	—	1 250 000	30 000 000
1937 1/5 4½/2	50 000 000	25 670 000	—	1 000 000	24 670 000
1937 1/6 4½/2	50 000 000	3 640 000	—	130 000	3 510 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag					
1917 4½/2	20 000 000	10 127 500	—	279 000	9 848 500
1924 4½/2	55 162 500	13 076 000	—	1 334 500	11 741 500
1928 4½/2	50 000 000	31 700 000	—	575 000	31 125 000
1936 4½/2	100 000 000	60 900 000	—	2 550 000	58 350 000
1942 5	100 000 000	88 960 000	—	1 550 000	87 410 000
1949 7½/2	100 000 000	93 000 000	—	11 625 000	81 375 000
1951 7¼/4	100 000 000	—	100 000 000	—	100 000 000
1952 7¼/4	120 000 000	—	120 000 000	—	120 000 000
Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki					
1917 4½/2	2 000 000	1 160 000	—	45 000	1 115 000
1936 4¾/4	50 000 000	32 130 000	—	1 505 000	30 625 000
1937 (1931—1934) 4¼/4	160 180 000	99 405 000	—	4 230 000	95 175 000
1937 (1935) 4½/2	50 000 000	31 875 000	—	1 250 000	30 625 000
Suomen Yhdys-Pankki — Förenings- Banken i Finland					
1916 4½/2	10 000 000	6 593 000	—	195 000	6 398 000
Kansallis-Osake-Pankki					
1917 5	30 000 000	4 339 500	—	220 000	4 119 500
Yhteensä — Summa — Total	2 667 262 500	1 363 715 805	220 000 000	134 844 761	1 448 871 044

Taulukko 16. Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1952.

Tabell 16. Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1952.

Table 16. Mortgage Bank bonds, by nominal values as at December 31, 1952.

Lainanottaja — Låntagare — Borrower	%	Vuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount
Kotimaisia ulkomaan rahan määräisiä			
Inhemska å utländskt mynt lydande			
<i>Inland bonds in foreign currency</i>			
Suomen valtio — Finska staten	5	1923	£ 24 800
Suomen Asuntopoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank	5	1927	£ 57 200
	5	1928	\$ 30 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.	6	1930	£ 175 000
Kotimaisia Suomen rahan määräisiä			
Inhemska å finskt mynt lydande			
<i>Inland bonds in Finnish currency</i>			
Suomen valtio — Finska staten	—	1927	1) 200 000 000
	4 ¹ / ₂	1936	3 950 000
	5	1945	15 000
— sotavahinkojen korvauslaina — krigsskadeståndslån	5 ¹ / ₂	1920	79 700
— korvauslaina — ersättningslån	4	1940	69 069 600
	4	1944	4 797 900
— velkasitoumuksia — skuldsedlar	1940—49	58 660 186
Helsingin kaupunki — Helsingfors stad	5	1934	2 625 000
Suomen Asuntopoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank	5 ¹ / ₂	1934	280 000
	4 ¹ / ₂	1937	30 000
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksörening	5	1934	360 000
	4 ³ / ₄	1934	67 000
	5	1936	45 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	4 ¹ / ₂	1917	649 500
	4 ¹ / ₂	1924	27 500
Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki	4 ¹ / ₂	1917	415 000
	4 ¹ / ₄	1931—34	60 000
	4 ³ / ₄	1936	14 232 100
Osuuskassojen Keskus Oy — Andelskassornas Central Ab	4 ¹ / ₄	1931	7 480 000
	4 ¹ / ₄	1932	11 720 000
	4 ¹ / ₂	1936	2 890 000
	4 ¹ / ₂	1937	1 140 000
	4	1937	2 590 000
	4 ¹ / ₂	1938	84 435 000
O. Y. Kemi A. B.	4 ¹ / ₂	1938	60 000
Kymin O. Y. — Kymmene A. B.	4 ¹ / ₂	1938	20 000
Mjölballstadin sanatorio — Mjölballstad sanatorium	5 ³ / ₄	1933	360 000
W. Rosenlew & Co A. B.	5	1935	600 000
Holding	—	—	136 000

1) Valtion Suomen Asuntopoteekkipankille pohjarahastoa varten luovuttamat obligaatiot. — Av staten å Finlands Bostadshypoteksbank som grundfond överlämnade obligationer.

Taulukko 17. Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen.
 Tabell 17. Fördelningen av hypoteksinrättingarnas vinst.
 Table 17. Distribution of profits of Mortgage Banks.

	Osake- yhtiö Maa- kiinteistö- pankki	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostads- hypoteks- bank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekki- pankki O. Y. Industri- Hypoteks- banken i Finland A. B.	Yhteensä Summa Total	
1							
1	192 027	—	796 842	140 646	—	1 129 515	1
2	390 949	3 600 709	3 343 402	1 858 569	3 438 551	12 632 180	2
3	582 976	3 600 709	4 140 244	1 999 215	3 438 551	13 761 695	3
4	—	—	—	1 250 000	2 500 000	3 750 000	4
5	—	—	—	5	5	—	5
6	347 000	3 600 709	4 000 000	200 000	859 638	9 007 347	6
7	—	—	—	—	—	—	7
8	235 976	—	140 244	549 215	78 913	1 004 348	8